

ကယားပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖို့ရမ် လွှိုင်ကော်မြို့၊ ပြည်နယ်ခန်းများ၏ ကျင်းပြုနာအလိုက်ပြခန်းများနှင့် ကယားပြည်နယ်အတွင်းရှိ လုပ်ငန်းများကို ကဏ္ဍအလိုက်ပြသထား

လိပ်ကော် မေ ၁၆

ကယားပြည်နယ်အစိုးရဇာဖွံ့နှင့် ကယားပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နည်းမှုကော်မတီတိုက တိုးမှုပြု၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နည်းမှုကို ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှုပြီးစီးဌာန၏ ပူးပေါင်းပုံးမှုဖြင့် ကယားပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နည်းမှုပိုစိမ်ကို လိုင်ကော်မြှုပြည်နယ် ခုံးမျှ ယနေ့နံနက် ပုံးနှံခဲ့ခြင်း ပြုလုပ်ခဲ့သည်။

ကယားပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖို့ရမဲကို ကယားပြည်နယ်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဆိုင်ရာ အခွင့်အလမ်းများကို

စစ်တမ်းအထောက်အထားနှင့်တက္က ဖော်ထုတ်တင်ပြခဲ့သောင်ရန်၊ အလားအလာရှိသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအခွင့်အလမ်းများကို ပိမ့်ခြင်းတင်အတည်ဖော်ရန်၊ ကယားပြည်နယ် အတွင်းရှိ ပါးပွားရေးလုပ်ငန်းများနှင့် ပြည်တွင်း ပြည်ပ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများအကြေား ချိတ်ဆက်သောင်ရွက်မှုများကို ပြုတင်ရန်ရည်ရွယ်၍ ပြုလုပ်ခွင့်းဖြစ်သည်။

ଟାମ୍ବକ୍କୁ ଏ ଗେର୍ବଳ୍ ଓ ସ୍ତିର୍ର

အမေရိကန်-မြောက်ကိုရီးယား  
ထိပ်သီးအစည်းအဝေး ပြန်လည်ကျင့်ပနိုင်ရေး  
သမ္မတ မွန်းနှင့် ခေါင်းဆောင် ကင်တို့  
ဆွေးနွေး

ପାତ୍ରଙ୍କିଳୀ - ୫

ପାତ୍ରିକା - ୧

ကချင်ပြည်နယ် နေရပ်စွဲန္တာစာခန်းများသို့  
ကျောင်းသုံးပလာစာအုပ်၊ ကျောင်းဝတ်စုံနှင့်  
အပ်ချေပ်စက်များ ထောက်ပုံပေးအပ်

ତାପ୍ତିକା - ୧୦

## ଓঁ:দিঃঘণ্টার্জিং গীতিক্ষিণ (অধিন:-)

ପାତ୍ରଙ୍କିଣୀ - ୧୭



မကျွေးတိုင်းဒေသကြီး၏ လူထုအခြေပြုခရီးသွားလုပ်ငန်း ပထမဆုံး စတင်နိုင်ငံခြားခရီးသွားများ စိတ်ဝင်စားပြီး အောင်မြင်

မကျွေး မေ ၂၆  
 ကျေးရွှာလူထုပိုင် အသေးစားခနီးသွား  
 လုပ်ငန်း၊ အသေးစား ဟိုတယ်မိုတယ်လုပ်ငန်းဟု  
 အမိဘယ်ဖွဲ့ဆိုနိုင်သည့် Community Base  
 Tourism လုပ်ငန်းတစ်ခုဟို မြန်မာနိုင်ငြုံ  
 ပထမဆုံး၊ အဖြစ် မကျွေးတိုင်းဒေသကြီးတွင် စတင်လုပ်ဆောင်  
 ခဲ့ပြီးနောက်ပိုင်း အောင်ပြင်မှုများရှိနေချုပ် CBT  
 ဒေသပေးအကို ဆက်လက်ထိုက်လောယ်လို

မကျွေးတိုင်ဒေသကြီးအတွင်း စတင်လုပ်ခေါ်ပေါ်  
ခဲ့သည့် CBT ဒေသများမှာ ဖြိုင်ဖြိုင်နယ်မှ ကျေးရွှေ  
လေးရွှေနှင့် ချောက်ဖြိုင်နယ် မကျိုးကန်ကျေးရွှေ  
ဒေသတို့ပြု၏ ထပ်လုပ်ပေါ်ဆောင်ရွက်လျှော့သည့်  
ဒေသနှစ်ခေါ် ဂိန်ကြီးပါ၏ ပုံကော်-ပုံကော်

နှင့် ငါးမြို့နယ် နတ်ရေကန်တောင်ဒေသတို့ဖြစ်  
ကြောင်း သိရသည်။

“လူထားခြေပါ ခရီးသွားလုပ်ငန်းဆိပ္ပီ  
မြန်မာနိုင်ငံမှာ ပထမဗျားဆုံးလုပ်ခဲ့တာက ဖြင့်ဒေသ  
က ရွာလေးရွာပါ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာ ၂၉  
ရက်မှာ စဉ်းဖွံ့ဖြိုးပြီတယ်၊ အဲဒေသက  
ပြီးခဲ့တဲ့နှစ် အာဆိယ် CBT Award ဆုကို ရခဲ့ပါ  
တယ်။ မေတ္တာ၏ ၃ ကြိုး ၃ ဆိပ္ပါ”



၁၃။ အသက်ဆက်ပြန်စာရွက်အတောက် အခိုင်ကြော်လို့သိမ်းဆောင်ရွက်ပေးပို့သော မျှော်သနများ ဖြစ်သူသနများ အကျိုးကျော်တွေ ဖြေပြန်သော သနများ Body Lotion ဟိုပြည်သူ့သနမျာ်စာတစ်စီမံချက်များတို့မျိုးကြော်လို့ပို့ပေးပို့သော မျှော်သနများ အကျိုးကျော်တွေ ဖြေပြန်။

- (၁) အသက် အဆုံးတင် နပါးဝေသာ စံစာလိုက် (၁၀) ဆရိတ်ရှုချေ Antioxidant တစ်
- (၂) ဘုရားရိုးအဲနှံပို့တွေဟိုတေသာ်သိမ်းဆော်လို့ (Coumarin) တွေရှင်းတစ်
- (၃) ပြောထန်တဲ့ ဖြေပြန်ပြုလုပ်ရှင်းမြော အကျိုးကျော်တွေများ (Marmesin) တစ်စီစာလို့အပြင် အသက် အဆုံးတွေ ဖြေပြန်လိုအပ်၏ Vitamin E ဟိုပြည်ရှိပေးအပ်ပြီး အတိန္တုလုပ်ဆောင်ရွက်သော မျှော်သနများ ဖြေပြန်သော သနများ Body Lotion ဟို အချိုင်ကျော်တွေ ဖြေပြန်လို့ လိမ့်ဆယ်လုပ်....

SHWE PYI NANN



# စာရိတ္ထမဏ္ဍာင် ခိုင်ယာအောင်

(နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဦးဝင်းမြှင့် ၃၀-၃-၂၀၁၈ ရက်နေ့က ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်တွင် ကျင်းပသည့် ကတိသစ္စပါပ်အခေါ်အဆားအနာဂုံ ပြောကြားသည် ပိဋက္ခန်းမ ကောက်နှုတ်ချက်)

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးခင်မောင်ချို့နှင့် ဒေါက်တာသန်းမြင့်တို့ သာဂရဓရက်မှန်ယ်ပြော့ အကြီးစားစက်ရုံများကို ကြည့်ရှုစ်ဆေး

နေပြည်တော် မေ ၂၆

ကင်မှုဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးခေါင်မောင်ချို့  
နှင့် ဦးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန  
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဒေဂါရတာသန်းမြှင့်တို့သည် ယနေ့  
နံနက်ပိုင်းတွင် သာကဠရစ်မှုနယ်မြေရှိ အဗုတ်(၁၇)နှင့်  
အဗုတ် (၁၅) အကြီးဘားစက်ရုံများသို့ သွားရောက်ဖြီး  
မူလထုတ်ကုန်ပစ္စည်းများကို ဈေးကွက်ဝင်စက်ပစ္စည်းများ  
အဖြစ် ပြေားေးလဲထုတ်လုပ်နိုင်ရေးအတွက် ညီညွတ်ဆောင်  
ရက်ပေးသည်။

သာတေသနရုပ်နည်မြန်မာနိုင်ငံ၏အမှတ်(၁၄)ဒီဇယ်အင်ဂျင်  
စက်ရုရှိရေးကွက်မဝင်သော ဒီဇယ်အင်ဂျင်များကို အခြား  
သော လောင်စာသုံးအင်ဂျင်များအဖြစ် ပြောင်းလဲနှင့်ရေး  
စိစဉ်ဆောင်ရွက်နေ့များ၊ ပထမအဆင့်အနေဖြင့် CNG  
နှင့် LNG အင်ဂျင်များအဖြစ်ပြောင်းလဲ၍ ပါးစက်နှင့်  
အခြားလုပ်ငန်းသုံးရေးကွက်ဝင် အင်ဂျင်များအဖြစ်  
ပြောင်းလဲထုတ်လုပ်ရန် ပုဂ္ဂလိက ပြည်ပအတွေ့အကြော်၏  
ပြည်မှာပညာရှင်များနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်နေ့များကို  
ကြည့်ရအားပေးသည်။

ဒုတိယအဆင့်အဖြစ် ဗရောပနည်းပညာဖြင့်ထုတ်လိုက်  
မည့် လျှိုင်စံကာတ်စံကားများ ထုတ်လုပ်ရေး YBS ယဉ်  
များကဲ့သို့ ဘတ်စံကားအင်ဂျင်များ ပူးပေါင်းထုတ်လုပ်ရေး၊  
အိုးရ-ပုဂ္ဂလီက ပူးပေါင်း၏ PPP (Public Private  
Partnership) အောင်ပြင်စွာဆောင်ရွက်နိုင်ရေး၊ အခြား  
သော စက်ရုံများကိုလည်း အလားတူ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်  
ရေးတိတိ ထိန်းဆောင်ရလိုက်ပေးသည်။

ယင်းနောက် မြန်မာပိုဂ္ဂလိကပည့်ရှင်က ငါး၏  
ပြည်ပတွင် အောင်ပြင်စွာ PPP ဆောင်ရွက်ခဲ့သူ အတွေ့  
အကြံများ၊ ပုဂ္ဂလိကအခွင့်ကဏ္ဍမှ အိုးရသိ ပူးပေါင်း  
ပါဝင်ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်မှုများ၊ ဦးလိုက်တော်မှ ငွေကြေးအကူ  
အညီမပါဘဲ စီမံခန့်ခွဲမှုနှင့် ပေါ်လစီပြင်ပြင်ပြုပိုင်းလဲပေးမှ  
ဖြစ် လက်ရှိအကြော် အဆောက်အစုံကောင်းများမှ  
သျေးကွက်ပိုင်ပစ္စည်း အမယ်သစ်များအဖြစ် ပြုပုံးလဲ  
တိတွင်ထဲတိလုပ်နိုင်မှုများတို့ ဆွေးနွေးတ်ပြုရာ  
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးများက ပြန်လည်ရှင်းလင်းဆွေးနွေး  
ပြီး ရွှေးဆက်ရမည့်လုပ်ငန်းစုံများကို လက်တွေ့ကျကျ  
ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် သိနိုင်းဆေးနေးသည်။



ထိနောက ဒီယဲဇ်အင်ဂျင်စက်ရုံအတွင်း၏ CNG, LNG Type အဖြစ် ပြောင်းလဲမည့် အင်ဂျင်များနှင့် ကုန်းမာရေးနှင့် အားကတေသားဝန်ကြီးဌာနသီ ပေးအုပ်ရမည် လူနာတင်ယာဉ်များ တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်နေမှုတို့ကို ဖြည့်ချုပ်အားပေးပြီး ပိုမို၍ အောင်မြင်စွာ သေးကွက်ခဲ့ထွင်နိုင်ရန် ညိုနိုင်ပေးခဲ့ကြောင်း သတေသနရရှိသည်။ **သတေသနရရှိ**

ରେପ୍ଟିବ୍

ဒုတိယ CBT တစ်ခုကို ချောက်မြှုပ်နယ် မဂ္ဂါးကန်ကျေးရွှေမှာ All Aisa Exclusive Travel Company ၏ ကူညီပိုးမနဲ့ ၂၀၁၆ ခုနှစ် အောက်ထိုဘာ ၃၀ ရက်က ဖွံ့ဖြိုးပါတယ်၏ နိုင်ခြားခေါ်သွားတွေ စိတ်ဝင်စားပြီး ဒေသနှစ်ခု စလုံး အောင်မြင်အပါတယ်။ ဟာ ဒီးမိမ်စိတ်က ရင်းပါသည်။

မြိုင်(အင်းရောင်းကျော်ချုပ်စွဲ) CBT သို့ ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် ကမ္မာလူညွှန်ခိုင်သိုးသား ၃၂၅ ဦး၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ဦးရေ ၇၆၀၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ပထမလေးလအတွင်း ၁၄၉ ဦးဝင်ရောက်ခဲ့ဖြို့ နိုင်ခြားသားတစ်ဦးလျင် ၅၅ ဒေါ်လာ ကောက်ခဲ့ခဲ့ကြောင်း၊ ရောက်မြို့နယ် မကျိုးကန်ကျော်ချုပ် CBT သို့ ၂၀၁၇ တွင် ကမ္မာလူညွှန်ခိုင်သိုးသား ၂၂ ဦး၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ပထမလေးလအတွင်း ၁၇၆ ဦးဝင်ရောက်ခဲ့ဖြို့ နိုင်ခြားသားတစ်ဦးလျင် ငွေကြပ် ၄၀၀၀၀ ကောက်ခဲ့ခဲ့ကာ



မြန်မာရိုးရာဓလေ့များ လေ့လာနေကြသည့် နိုင်ငံမြားသားခနီးသည်များကို တွေ့ရစဉ်။

ဒေသအတွက် အထောက်အပံ့ဖြစ်ခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

“දාන්නාදෙනු නොගියදින් නොරූදැනු ශ්‍රී ප්‍රඩිතයි තම් නොරූ ය  
 දුටෙවා දුටෙවා රිකිගිටෙව තිස්ලන්දීම් නයුතායාරු යේ මුදලෙගිරු උග්  
 දත්ත්ස් පර්දාත්ත්ස් මුදු ප්‍රේරිතයි තොවාහා දැඩ්ඩු ඇතුළු නොරූ පිතයි  
 දැඩ්ඩු ගලනුව් දා මුළු තායි තොවාතොවා රෙඛුප්‍රා අන්නා ගලනුව්  
 Tourism තිරෝද්‍යා මුදු තායි CBT දැඩ්ඩු ගොළු මා ජීවිත ටො ටො  
 මුදු ප්‍රේරිතයි ප්‍රේරිතයි ගොළු මා ජීවිත ටො ටො මුදු  
 මුදු ගොළු මා ජීවිත ටො ටො මුදු ප්‍රේරිතයි ගොළු මා ජීවිත ටො  
 ටො ටො මුදු ප්‍රේරිතයි ගොළු මා ජීවිත ටො ටො මුදු ප්‍රේරිතයි  
 තොවාතොවා රෙඛුප්‍රා අන්නා ගලනුව් නොරූ පිතයි තොවාතොවා රෙඛුප්‍රා  
 අන්නා ගලනුව් නොරූ පිතයි තොවාතොවා රෙඛුප්‍රා අන්නා ගලනුව්  
 නොරූ පිතයි තොවාතොවා රෙඛුප්‍රා අන්නා ගලනුව් නොරූ පිතයි

ရှိပါတယ် ရာသီဥတုကလည်း တောင်  
ပေါ် ပြင်းစွဲအသိလို ရာသီဥတုအို  
ထူးခြားချက်က မြေဆီ၊ မြေဉ်အ  
မသုံးသိနိုက်တဲ့ သရက် သပရာ၊ ငှက်  
ပျော၊ ရွှေတ်ကောင်းအားလုံး Organic  
တွေချည်းပါ ကမ္မာဒီးယားတို့  
လာအဲတို့မှာ အောမြှင်နေတာက  
Organic Farming အမြေခံတဲ့  
ခရီးသွားလုပ်ငန်းဖြစ်လို ဒီနေရာကို  
လည်း လုပ်စိတ်ပြထားပါတယ်” ဟု  
ဒီးမြိမ်စိန်က ပြောသည်။

မြန် CBT မှ ကောက်ခံသည့်  
ဦးဒေါ်လာတွင် ဒေသခံကျေးရွှေ၏  
(လူမှု စီးပွား၊ ပညာ၊ ကျွန်းမာ) ကျွန်းရွှေ  
ရန် ဦးငွေအတွက် ၁၀ ဒေါ်လာ၊  
တည်နိုင်နေထိုင်ခ ၁၀ ဒေါ်လာ၊  
နံနက်စာ သုံးဒေါ်လာ၊ နေ့လယ်စာ  
ငါးဒေါ်လာ၊ ညစာ ငါးဒေါ်လာ

စက်ဘီးငှားသော Local Guide သုံးပေါ်လာသည့်အကြောင်းများအတွက်  
၁၀ ပေါ်လာသော သစ်ပင်စိုက် ငါးပေါ်လာဟန်၏ ခွဲဝေသုံးဖွဲ့ကြောင်း၊ ချောက်မြို့၊  
မကျိုးကန် CBT မှု ကောက်ခံသည့် ငွေကျပ် ၄၀၀၀၀ တွင် ကျော်ရန်ပုံငွေကျပ်  
၁၀၀၀၀၊ တုလ္လားမြို့နယ်တိုင် ငွေကျပ် ၁၀၀၀၀၊ နိုင်ကြား ငွေကျပ် ၅၀၀၀၀  
နေလယ်စာ ငွေကျပ် ၅၀၀၀၀ သာ ငွေကျပ် ၅၀၀၀၀ Local Guide အတက်

“ပုံတောင်-ပုံညာဒေသ ထန်ပင်ကုန်ရွာမှာ ကျေးရွာ CBT ကော်မတီ ဖွံ့ဖြိုးပါပြီ မြို့နယ်အုပ်ချုပ်ရေး မြေစာရင်း၊ သစ်တော့ တိုင်းဒေသကြီး ကိုယ်လားလှယ်များနဲ့ကွင်းဆင်းပြီး မြေနေရာတွေသာတဲ့မှတ်ပြုပါပြီ။ မြေယာ ပိုင်ဆိုမှုအတွက်လည်း ပုံပြုမြေတွေမြေပို့ဆိုင်ပြီး ပြန်ကျလာတဲ့အတွက် ထပ်ပြီး အသေးစိတ်တိုင်ပြီးဖြစ်ပါတယ်။ အတည်ပြုချက်ပြီဆိုရင် အဆောက်အအုံလျှမ်း အပျော်ရှုပါတယ်။ စေဆာက်ပြီးတော့ ပြီးမယ့်ခန့်မှတ်းမြေကို မှန်ပြီး တိုင်းဒေသကြီးမှာ တတိယမြောက် လူထဲအခြေပြု ခနီးသွားလုပ်ငန်းကို ဖွံ့ဖြိုးပါပြီးတော့ တင်ပြီးရှုရှုပါတယ်။ ဒီဇင်ဘာမတိုင်ပြုစ်ယောက် ခန့်မှန်းပါတယ်”ဟု တတိယမြောက်ဒေသဖြစ်လာမည် CBT အခြေအနေနှင့် ယဉ်းယာ်ရှု ဒဏ္ဍာယာသို့ကြော်စောမှု ပီမိုင်စိန်ခန်းပါဘာ။

လာအိန္ဒိ ကမ္ဘာဒီယောတိဂုံးသို့ မကွဲ့ပိုစ်ရှုံး ဖြုံးပြုသည့်  
နိဂုံးရောက်တောင်ဒေသအား Organic Farming ဖြစ်နိုင်ခြေ ရှိ မရှိကို  
စိတ်ပိုးရေး၊ မြေစာရင်း၊ FDA သစ်တောာက်များ ဝပါယ်ပြီး Result  
တစ်ခုလုပ်ပေးပါရနိုင် ဟိုတယ် မိတ်ယူများ ဆောက်စရာမလိုဘဲ ကျော်ချာ  
ရိုင် Guest House များ ဆောက်ကာ ဖြုံးပိုင်နှင့် မကျိုးကန်တိဂုံးသို့ ခဲ့ရသူး  
လုပ်ငန်းဖွံ့ဖြိုးရေး ဆောင်ရွက်လိုကြောင်း မကွဲ့ပိုင်းဒေသကြီး ဟိုတယ်နှင့်  
ခဲ့ရသူးညွှန်ကြားမှုပါးစီးပွားရက တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရထုတ်ပြထားသည်ဟု  
သိရသည်။

Community Base Tourism လုပ်ဆောင်မည့်ဒေသများတွေ ကျေးဇူး  
CBT ကော်မတီကို သီးသန့်စဉ်ရပြီး ဝန်ထမ်းများ၊ လုပ်ငန်းရှင်များ၊ ပြင်ပ  
ပုဂ္ဂိုလ်များ၊ ပါဝါနွင်မဏ္ဍား၊ ဒေသခံအခြေပြုနေသများက ဦးဆောင်ရမည်၌၏ကာ  
ဒေသအကျိုးအတွက် ငှင်းတိုက် ဆုံးဖြတ်ချက်သာ အတည်ပြုစေကြောင်း  
သိရသည်။





# နိုင်ငံတကာမြိုင်ကွင်း

ရဲရင်လင်းလက်

(ମେ ବର୍ଷ ରାଜ୍ୟଭୂତାଳାଙ୍କ)

မလေးရှုံးပြည်သူတွေက ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု  
ဖန်တီးရောက်မှုကြီ (1MDB)ရဲ့  
အကျဉ်းပျက်လာသံစားမှု အဆင့်တော်ပိုဟာ  
မလေးပြည်သူတွေ၏ ဂုဏ်သိက္ခာအပေါ်  
စောက်တဲ့လုပ်ရပ်လို ယူဆထားမိလို  
အခုလို မြန်မြန်ဆန်ဆန် စစ်ဆေးနှင့်တွေ့  
ပြုလုပ်လာတာကို ဝင်းမြောက်မီးသာ  
ကြိုဆိုကြပါတယ်။ အကျဉ်းပျက်လာသံ  
စားမှုအဆင့်တော်ပိုအတွက် တာဝန်ယူ  
စစ်ဆေးမှုမယ့်အနဲ့အစဉ်း နှစ်ပုံကတော့  
အကျဉ်းပျက်လာသံစားမှု တိုက်ဖျက်ရေး  
အနဲ့နဲ့ ရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်ပါ။  
ဒါပေမယ့် ဒီအနဲ့အစဉ်းနှစ်ပုံလုံးဟာ  
နိုင်ငံရေးအရ ဘက်ပိုက်မှုတွေ ရှိနေတယ်  
လို မလေးပြည်သူတွေကြားမှာ ကျယ်ကျယ်  
ပြန်ပြန် ယူဆထားကြတာပါ။

မွေးရာပါ ခေါင်းဆောင်ပြု  
အစွမ်းသတိတွေ ပါလာတဲ့  
မဟာသီယာနဲ့ အန်ဝါဒီပရာ  
ဟင်တို့ဟာ ရန်သူတော်  
တွေဖြစ်ခဲ့ကြပေမယ့်လည်း  
တိုင်းပြည်ရဲ့ သမိုင်း  
လမ်းကြောင်းသစ်အတွက်  
မဖြစ်နိုင်ဘူးလို ထင်မှတ်ခဲ့တဲ့  
လက်တဲ့ ပူးပေါင်းမှုကို  
ဆောင်ရွက်ကြတေဘာ့မှပါ။



အနိဂုံးပါတီပရာဟင်နှင့် မဟာသီယာ မိုဟာမက်။

သူ့ပို့ဆောင်ခဲ့တဲ့ မြှေ့လင့်ချက်မဟာကိတ်  
အဖွဲ့ဝင် ပါတီသုံးခဲ့ရဲ့ အကြီးအကဲတွေကို  
အစိုးရအဖွဲ့ရဲ့ အရေးကြီးတဲ့ ဝန်ကြီးဌာန  
သုံးနေရာမှာ ဝန်ကြီးတွေအဖြစ် ခန့်အပ်ခဲ့  
ပါတယ်။

ပိန်ပြည့်နယ်ရဲ့ ၀န်ကြီးချုပ်ဖြစ်တဲ့  
လင်္ဂါအေး (Lim Guan Eng)ဟာ ဘဏ္ဍာ  
ရေးဝန်ကြီး ဖြစ်လာမှာပါ။ ဘဏ္ဍာ  
ရေးဝန်ကြီးတာဝန်ဟာ နာဂုံရာတ်  
ဝန်ကြီးချုပ်တာဝန်မယူခင် ထမ်းဆောင်းခဲ့တဲ့  
ရာထူးတာဝန်ပါ။ ဒွှေ့ဖြီးတိုးတက်မှုဖန်တီးရေး  
ကုမ္ပဏီ (1MDB) ကိစ္စမှု သူကို ဆန့်ကျဉ်း  
ခဲ့တဲ့အတွက် နာဂုံရာတ်က ရာထူးကနေ  
ဖြေရဲ့ခဲ့တဲ့ ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ်ဟောင်  
မှုဟီဒ်ယာဆင် (Muhyiddin Yassin) က  
ညာအောက်ကြီးတဲ့ ပြည်ထောင်နန်း  
တာဝန်ကို ထမ်းဆောင်မှာပါ။ မျှော်လင့်ချုပ်

မြော်လင့်ချက်မဟာပိတ်အဖွဲ့ရဲ့ အဆင့်နှင့်  
လောင်စာသီ အိမ်ရထာက်ပုံမှန်ပိုင်ရာ ပြုပြု  
ပြောင်းလဲမှု ပြန်ရှုပ်သိမ်းများမှုပါဒေတွေ  
တွေ့ကြား အိမ်ရအဖွဲ့သည်ဟာ ဘတ်ဂျက်လိုင်လွှာ  
တွေ့တွေ့ရှိနိုင်တယ်လို့ ဈေးဝါဒပြန်ပေးဆပ်  
နိုင်စွားကို ဘတ်မှတ်ဆုံးပြောပေးတဲ့ ကန္တ  
အားးဆုံးကုမ္ပဏီတစ်ခုပြုတဲ့ Fitch Rating  
ကပြောကြားခဲ့ပါတယ်။ မဟာသီယာရဲ့  
အိမ်ရသီလလ်တက်တက်မှာ တရှုတ်နိုင်ငံတွေ  
ဆက်ဆံရေးကို ဘယ်လို့ ကိုတွေ့ဖွယ်လလ ဆိတ်  
ကိစ္စကလည်း လူအများက စိတ်ဝင်တာစာ  
စောင့်ကြည့်နေတဲ့ ကိစ္စပါ။ နာဂုစ်ရာတ်  
အိမ်ရလာက်တက်မှာ တရှုတ်နိုင်ငံနှင့်  
ချုပ်ဆိုတဲ့ လုပ်ငန်းစီမံကိန်းတွေရဲ့ စည်းတော်  
ပုဂ္ဂိုလ်ကောင် ပိုင်းကာ်သားဘုရားမျိုး ပိုင်းကာ်

ପ୍ରେରଣେ ଲେଖାଯିଲାଏ ଅହା ହେତୁକାଗ ଖିଦିଖିନ  
ମାତ୍ର ରହିବିଲେ ପ୍ରେରଣାକୁବେଳୁଥିବାପିଲା । ଅହାକୁ  
ଅହା ଲୁଣକଣେ ଶିଥିଲେ ଅବର ଦେଖିବେ ଆତ୍ମକ  
ତରୁତିଫିନ୍ଦିଂକିଲା ବୋଁ ଯାଇବେ ତୁ ବୋଁ ଚଢ଼େ ଦେଖ  
କି ପ୍ରିମ୍ଫଲବେଳେ ହିନ୍ଦିଲେ ଏବଂ ଅଧିକିବାବୁବେଳେ  
ଅଭ୍ରାଜାକୁବେଳେ ହିନ୍ଦିଲାମଧ୍ୟରେ ଆବେଳେ  
ଅବେଳୀ ଅହା ହେତୁକାଗ ବାରେବେଳେ ପ୍ରେରଣାକୁବେଳୁଥିବାପିଲା ।

မကြောင် အသက် ဇူ နှစ် ပြည့်တော့  
မယ့် မဟာသီယာဟာ ပြတိနှင့်ရဲ့  
ပွဲမပြောက် ရွှေ့ကုလ်လက်ထက်မှာ  
မွေးဖွားခဲ့တာဖြစ်ပြီး ကိုလိုနိုင်ခေတ်  
လွှတ်လင်ရေးကြီးပွဲမှုခေတ်က မွေးဖွားပေး  
ခဲ့တဲ့ နောက်ဆုံးလက်ကျို့ နှင့်ရဲ့ရောသမား  
တွေထဲက တစ်ဦးပါ။ တရာ်နှင့်အပေါ်  
စေနှုန်းတွေပြုလုပ်ခဲ့ပေမယ့် မဟာသီယာဟာ  
တရာ်သမ္မတ နှီးကျင့်ဖြင့် တစ်ခုတည်းသော  
ရုပ်ဝန်၊ တစ်ခုတည်းသော လုပ်ကြောင်း  
(OBOR)ကို ထောက်ခံပါတယ်။ ဒီတစ်ခု  
တည်းသောရုပ်ဝန်၊ တစ်ခုတည်းသော  
လုပ်ကြောင်း (OBOR) ကို အကြောင်းပြုး  
ရင်နှီးမြှုပ်နှံမှုအများအပြွားရမယ့် နှင့်တွေ့  
ထဲမှာ မလေးရွားနှင့်လည်း ပါပါတယ်။  
ဒါပေမယ့်လျှေး မဟာသီယာက တောင်တွေ့  
ပင်လယ်ပြင်မှာ ပြုလုပ်နေတဲ့ တရာ်နှင့်ရဲ့  
စစ်ရေးတို့ခဲ့မှုတွေကိုတော့ ဆုံးကျင့်သတိ  
ပေးခဲ့တာပါ။ မီဒီယာကို ပြောကြားခဲ့တဲ့  
မဟာသီယာလှ မှတ်ချက်ရေးက တို့နိုင် ထိရောက်  
ပါတယ်။ “စစ်သဘောဆိုတာ စစ်သဘောတွေ  
ကို ဖိုက်ပေါ်လာပါ”လဲ။

မလေးရှားနိုင်ငံရဲ့ ဒီသမြိုင်းအချို့အကြော်  
မှာ အများက စိတ်ဝင်တေးး စောင့်ကြည့်နေ  
တာက အနှစ်အဖွဲ့ပုဂ္ဂိုလ်ရဲ့ နိုင်ငံရေး  
ကံကြမ္မာပါ။ အနှစ်အဖွဲ့ပုဂ္ဂိုလ်ကို ၂၀၁၄  
ခုနှစ်မှာ နိုင်ငံရေးတိုက်ကွက်ဖော်ပြီး လိပ်တူ  
ဆက်ဆံတယ်ဆိုတဲ့ စွမ်းစွဲချက်နဲ့ အကျဉ်း



မလေးရားဝန်ကြီးချုပ်သစ် မဟာသီယာ မိဟာမဏ်

မျှော်လင့်နေကြတာပါ။ အနိဂုံးစီအိရဟင်  
ဟာ ဝန်ကြီးချုပ်မဖြစ်ခင် ရွှေကောက်ပွဲမှာ  
ဝင်ရောက်ယူဉ်ဖြိုင်ပြီး အမဲတ်အဖြစ်  
ရွေးချယ်ခံစွမ်တာ လိပ်ပါတယ်။

မဟာသီယာရဲ၊ လက်ရှိခေန်းကဏ္ဍ၊  
ဟာ အန်ပါဒီပရာဟင်အတွက် ဝင်ကြီးချပ်  
နေရာကို ခေတ္တယာယိုစ်းထားပေးတဲ့  
ပုဂ္ဂိုလ်သဘာမျိုးပါပဲ။ လိပ်တူဆက်ဆံ  
တယ်ဆိုတဲ့ စွမ်းချက်နဲ့ ထောင်တဲ့  
ထည့်လိုက်တဲ့ ၁၉၉၈ ခုနှစ်အထိ အန်ပါ  
ဒီပရာဟင်ဟာ မဟာသီယာရဲ ဒုတိယ  
ဝင်ကြီးချပ်ဖြစ်တဲ့တာပါ။ နှစ်ပေါင်းများစွာ  
ရှုန်သူတော်တွေ ဖြစ်ခဲ့ပေမယ့် မဟာသီယာနဲ့  
အန်ပါဒီပရာဟင်ဟာ အာယာတာ အမှန်း  
တရားတွေကို သေးပယ်ပြီး နာဂုံစွဲ  
ရာဇ်ရဲ၊ အာကာအလွှာသုံးစားလုပ်၊  
အကျဉ်းပုဂ် လာတ်စားတာကို တိက်ဖျက်  
ဖို့အတွက် လက်တွဲဆောင်ရွက်နဲ့တွေ့တာပါ။  
အန်ပါဒီပရာဟင်ကို မှန်းထားတာထက်  
စေပြီး အကျဉ်းထောင်ကန်  
လွှတ်ပေးခဲ့ပေမယ့် မဟာသီယာက  
နာဂုံစွဲရာဇ် လက်ထက်မှာ  
တိုင်းပြတ်ကရာခဲ့လဲ ဒက်ရာ ဒက်ချက်တွေကို  
ကုစားဖို့ သူအနေနဲ့ ဝင်ကြီးချပ်တာဝန်မှာ  
နှစ်နှစ်၊ သုံးနှစ် လောက် ထိုးဆောင်ဖို့  
လိုအပ်တယ်လို့ ထုတ်ဖော်ပြောဆိုပါတယ်။  
လက်ရှိမှုမှာတော့ အန်ပါဒီပရာဟင်ရဲ၊  
အနီးဖြစ်တဲ့ ပဲန်အလိုင်း၊ ဝဲန်အသိမြိုင်း၊ ရယ်လ်  
(Wan Azizah Wan Is mail)က ဒုတိယ  
ဝင်ကြီးချပ်အဖြစ် ဆောင်ရွက်နေတာပါ။

## ပြည်သူ့သဘောထုံးစင်မြန်

တိုင်ပြည်၏နိုင်ငံရေး ဗီးဘူးရေး လူမှုမျေားစသည်တိုက်စ်လျဉ်း၍ ရှုထောင့်ဖို့ သဘောတားအမြဲ့ပြည်တို့ကို အများပြည်သူသို့ တင်ပြုပေးနိုင်ရန် ဤကဏ္ဍတို့ ဖွင့်လှယ်ခြင်းဖြစ်၍ စိတ်ဝင်စားသူ မည်သူမဆို ပါဝင်ရေးသားရန် စိတ်ခေါ်ပါသည်။ သို့သော် ကြမ်းတမ်းပြုးထန်သော အယူအသားများကိုမဲ သတင်းစာင်မှတ်အရ ဖော်ပြုပေးနိုင်မည်မဟုတ်ကြောင်းနှင့် ဤကဏ္ဍတွင်ပါရှိသမျှတို့သည် သက်ဆိုင်ရာအောင်ပါရှင်အသီးသီး၏ အောင်များသာဖြစ်ပါကြောင့် အစီရင်ခံအပ်ပါသည်။ (စာတည်းအဖွဲ့)

# ကြံးမြို့မာစာနည်းဆုံးနိုင်ငံ

၆၃၁

ခေါင်းဆင်ရဲနှင့် မကောင်းသလို နိုင်ငံအနေနှင့်လည်း  
ဆင်းရဲတဲ့အပါ ပညာရေး၊ ကျွန်းမာရေး ဘာမှုမကောင်းဘဲ  
အင်အားနည်းတဲ့ နိုင်ငံဖြစ်သားပါတယ်။ အင်အားနည်းတဲ့  
အတွက် ချမှတ်သာတဲ့ နိုင်ငံကြီးတွေက ကူညီတာ ပေးကြန်း  
တာ၊ အခွင့်အရေးတွေပေးတာမျိုးတော့ ရတာပေါ့။

၁၉၈၈ ခုနှစ် အရေးအခင်းဖြစ်စေခဲ့တဲ့  
လတ်တလော အကြောင်းတရားများ၊ အရေးခံအကြောင်း  
တရားများ၊ အများကြီးရှိတဲ့ အထဲမှာ ၁၉၈၈ ခုနှစ်က  
မြန်မာနိုင်ငံကို ဖွံ့ဖြိုးမှုအနည်းဆုံးနိုင်ငံစာရင်းသွေးခဲ့  
လိုက်တာလည်း အကြောင်းရင်းတော်ပို့အဖြစ် ဆောင်ရွက်  
ပါဝင်ပါတယ်။ မြန်မာနိုင်း အခင်းရဲ့  
ဒါကြောင့်လည်း ၂၀၁၀ ပြည့်နှစ်မှာ တက်လာတဲ့  
အင်းရလဂ်ထက်မှာ အခင်းရဲ့နှင့်စာရင်းက  
လွတ်မြောက်ဖို့ အားသွန်ခွင့်စိတ်ကြီးပမ်းခဲ့ပါတယ်။  
ဒါပေမယ့် ဖွံ့ဖြိုးမှုအကြည်းဆုံးနိုင်ငံစာရင်းဆုံးတာကို  
ဝင်ချင်တိုင်းဝင်လို မရသလို ထွက်ချင်တိုင်းလည်း ထွက်လို  
မရပါဘူး။ သူစံနှင့်တွေ စောင့်ကြည့်ရမယ့် ကာလတွေ  
ရှိပါတယ်။ ပြီးတော့ ဝင်ငွေနဲ့ စီးပွားရေးတိုးတက်မှုသာမက  
လူမှုရေး၊ ကျွန်းမာရေးလိုအပ်ချက်တွေ ပြည့်မီတာ၊  
စီးပွားရေးအခြောက်မျိုးရှိပြီး တည်ပြုမီတာ၊ ကောင်းမွှုတဲ့  
အပ်ချုပ်မှုစနစ်ရှိတော့ကိုပါ ထည့်စွဲးစာများ ဖွံ့ဖြိုးမှု  
စံတော့ ပြည့်နှင့်တာ ပြုပါတယ်။

အပေါ်ယူ အဆင်ရှုံးနှင့်အဖြစ် ခဲယူတယ  
ဆိတာတော် ခဲယူချင်တိုင်း ခဲယူလိုက်တာ မဟုတ်ဘူး၊  
သူတော်မှတ်ချက်တွေ ပြည့်ပါရပါတယ။ ၁၉၈၂ ခုနှစ်  
တုန်းက မြန်မာနိုင်ငံရွှေအငြေအနေက အထူးသွင့်  
ပညာရေးမှာ ဒီလောက်အငြေအနေမှုးပေမယ့် ဖွံ့ဖြိုးမှု  
အနည်းဆုံးနှင့်အပြစ် ဖွံ့ဖြိုးမှုအကုအညီတွေ သက်သာ  
ခွင့်တွေ ရှိခိုက်တုနိုင်း ကုလသမဂ္ဂဘက်က လက်ခေါ်အောင်  
ပြောဆိုညိုနိုင်းပြီး ခဲယူခဲ့ရတာလို့ အဲဒီအဖြစ်အပျက်ကို  
သိမီသူတွေက ပြောဆိုကြတေတာ်လည်း ကြားဖူပါတယ။  
အဆင်ရဲ့အဲနိုင်ငံ သတ်မှတ်ချက်တွေ ကိုတ်ညီလျှန်းလို့  
မဟုတ်ဘူး အဆင့်အရေးတွေရရှိလို့ ခဲယူလိုက်တာပါလို့  
ဆိုကြပေမယ့် ၁၉၈၃ အရေးအင်းနောက်ပိုင်း အပြော  
အနေတွေ နိုင်ငံတကာ ပိတ်ဆိုက်နှစ်သော်မှတွေ စီမံ  
ခန့်ခွဲမှု အလွှာတွေနဲ့ နိုင်ငံက တကယ့်ကို ဆင်းရွားခဲ့  
တာတော့ မျက်မြင်အငြေအနေပါပဲ။

ପ୍ରିୟେମୁଖାକଣ୍ଠୀଙ୍କୁ ଦେଖିଲୁଛି କୋଣେତୁ ଆଗ୍ରହ  
ଦେଇଗଲେ କୁଳଯଥିଲୁଛି ଅତ୍ରାକଣ୍ଠୀଙ୍କୁ ଆଶିଃବେଳୁ  
ଦନ୍ତୀଂଦିରରୁ ଦନ୍ତୀଂଦିରଙ୍କୁ ଦେଖିଲୁଛି ଆକଣ୍ଠୀଙ୍କୁ ଦନ୍ତୀଙ୍କୁ  
କୋଣେତୁ ପାଇଁ ଲାଗିଥାଏଇବାରୀ ॥ ଆଜିମୁହଁଙ୍କରେ ଦେଇ  
ତରିକ୍ଷି କରୁଥିଲୁଛି ଯିନିର୍ଦ୍ଦିତ ପ୍ରକଳ୍ପରେ ଦେଇଲୁଛି  
ଦିନରେ ଦିନରେ ଦିନରେ ଦିନରେ ଦିନରେ ଦିନରେ ଦିନରେ ଦିନରେ

ଫେଟାଯି । ପୁଣିସ୍ତ୍ରୀମୁଖାନ୍ଦ୍ରିଃସ୍ଵଃ କ୍ଷିଣିଂଆଶନ୍ଦିକ  
ଲୁତ୍ତରଭ୍ରାଗର୍ବହନ୍ଦ୍ରିପ୍ରଭିତା ଶ୍ଵଃପ୍ରତିବିତା ॥ ୧୦୧ ୭୩  
ଗଠିଷ୍ଠ ପୁଣିସ୍ତ୍ରୀମୁଖି ତ୍ରିଂଦିଃତାତ୍ତ୍ଵେଷ୍ଟରାମୁ ତର୍ଣ୍ଣିଃଅଳ୍ପିଂଦ୍ରେ  
ଲୁତ୍ତର୍ମିଳିଃଆଶପୁଣିସ୍ତ୍ରୀମୁ ଶନ୍ତିଃଗିନ୍ଧିଃ ତ୍ରିଭ୍ରାଗର୍ବିକ୍ଷିଂଦ୍ର୍ୟ  
ପ୍ରଭିଃଗିନ୍ଧିଃଶ୍ଵିତା ତ୍ରିନ୍ଦିଃତାପିତା ॥ ୧୦୨ ୭୪  
ତ୍ରୁତିଗୁର୍ବିଦ୍ଵତ୍ତୁଗଲାନ୍ଦିଃ ଶଯ୍ୟତ୍ରିକ୍ଷଣମ୍ବାଦ୍ଵାତାତ୍ତ୍ଵା  
ଅପ୍ରାଣିଃଅଳ୍ପିଂଦ୍ରିପିତା ॥ ପୁଣିସ୍ତ୍ରୀମୁ ଅନ୍ତର୍ମିଳିଃଶ୍ଵିକ୍ଷିଂଦ୍ର୍ୟପ୍ରଭିତା  
ଲୁତ୍ତରଭ୍ରାଗର୍ବିଷ୍ଠ କ୍ଷିଣିଂତର୍ମିଳିଃଅଳ୍ପିଂଦ୍ର୍ୟ  
ତ୍ରିତ୍ରିନ୍ଦିଃଶ୍ଵିତା କ୍ଷିଣିଂଦ୍ର୍ୟପ୍ରଭିତା ॥ ୧୦୩ ୭୫  
ରମଯି ତିକ୍ରମଭ୍ୟାତି ତର୍ଣ୍ଣିଃଅଳ୍ପିଂଦ୍ର୍ୟଦ୍ଵାରା କୁର୍ତ୍ତିପ୍ରଭିତା  
ରାମିଲି ଶ୍ଵିତାଃପିତା ॥ ୧୦୪ ୭୬  
ତ୍ରିଵିତର୍ମାତ୍ରାନ୍ଦ୍ର୍ୟତୋର୍ଗ୍ରୀକ୍ଷିତିପ୍ରଭିତା ॥ ୧୦୫ ୭୭  
ପ୍ରଭ୍ୟତିମୁ ପୁଣିସ୍ତ୍ରୀମୁଦୀତେଗେନମତିକ ଗ୍ରାଲିଲାମ  
ଆତ୍ମେତ୍ୱେଲାପିଗ୍ନି ଦେହାନ୍ତିତର୍ମିଳିଃପ୍ରଭିଃପ୍ରଭିଃ ଆଶ୍ରି  
ଅପ୍ରତିଷ୍ଠାନିପିତା ॥ ୧୦୬ ୭୮  
ଆତ୍ମେତ୍ୱେଲାପିଗ୍ନି  
ଅବିଜମୁତ୍ତର୍ପ୍ରିପ୍ରିଃରି ଅଵ୍ସନ୍ନିଃପ୍ରଭିଃରେଣ୍ଟିକାଲ ସ୍ଵଃକୁ  
ଶ୍ଵିପିଵେଃତା ॥ ତିକ୍ରିବ୍ରାଦ୍ ତରନ୍ତପ୍ରଭ୍ୟତିର୍ଗ୍ରୀତିର୍ଗ୍ରୀତିର୍ଗ୍ରୀ  
ଅନ୍ତର୍ମିଳିଃଶ୍ଵିତା କ୍ଷିଣିଂଦ୍ର୍ୟପ୍ରଭିତା ॥ ୧୦୭ ୭୯  
ତାରଣିଃଗ ଲୁତ୍ତରିତା ॥ ତିକ୍ରିଃଶ୍ଵିତା ଆପିଜାନ୍ତର୍ମିଳିଃ  
ଅଳ୍ପିଂଦ୍ର ତୋତ୍ତପ୍ରଭ୍ୟତିର୍ଗ୍ରୀତିର୍ଗ୍ରୀତିର୍ଗ୍ରୀ  
ତାରଣିଃଶ୍ଵିତା କ୍ଷିଣିଂଦ୍ର୍ୟପ୍ରଭିତା ॥ ୧୦୮ ୮୦  
ତିକ୍ରିବ୍ରାଦ୍ ପ୍ରଭିଃକ୍ଷିଣିଂଦ୍ର୍ୟପ୍ରଭିତା ॥ ୧୦୯ ୮୧  
ଜୀବାନ କୁର୍ତ୍ତିଗନ୍ତି ଫେରାନ କ୍ଷିଣିଂଦ୍ର୍ୟପ୍ରଭିତା ॥ ୧୧୦ ୮୨  
ଅବଳିଃଶ୍ଵିତା କ୍ଷିଣିଂଦ୍ର୍ୟପ୍ରଭିତା ॥ ୧୧୧ ୮୩  
ପ୍ରାଣିଃଶ୍ଵିତା କ୍ଷିଣିଂଦ୍ର୍ୟପ୍ରଭିତା ॥ ୧୧୨ ୮୪

ကုလသမဂ္ဂဖြူးရေးလုပ်နှင့်နီးစပ်တွေထဲမှာ ၂၀၁၁-၂၀၁၂ ပြည့်နှစ် အိစတန်ဘူလ်လုပ်နှင့် စီမံချက်အရ ဆင်းမျှလျော့ချရေး နိုင်ငံတကာဖြူးမှု ကတိကဝတ်များ ဖော်ဆောင်ရေး ဖြူးမှုမှုအနည်းဆုံးနိုင်ပြီး အဆရာတွက်ကို ၂၀၁၂ ပြည့်နှစ်တွင် တစ်ဝါက်တိတိလျော့ချရေးဆိုတာတွေပါ ပါတယ်။ ဦးဘေးပေးကဏ္ဍ ရှစ်ခုနဲ့ ဆောင်ရွက်စရာ အဲဒါအစဉ် ၂၅၁ ခုရှိပါတယ်။ ၁၉၇၁၊ ခုနှစ် ဖြူးမှုမှု အနည်းဆုံးနိုင်ငံ သတ်မှတ်မှု စတင်ဆောင်ရွက်ကတည်းက အုအွေအခြားအတိ ငါးနိုင်ငံသာ ဒီစာရင်းတဲ့ လွှဲမြောက် ပါသေးတယ်။ စံနှစ်းတွေ ဗုတ်ယူအတိပါ ပြည့်မိထားတဲ့ နိပါ ဘူတန်၊ အရှေ့တိမောကိုအပါအဝင် ငါးနိုင်ငံ ရှိပါတယ်။ ဒီအခြားအနေအရတော့ ဖြူးမှုမှု အနည်းဆုံး နိုင်ငံ ဟရင်းက လွှဲမြောက်မယ်နိုင်ငံ ဆယ်နိုင်းအောက် သာရှိလို့ အိစတန်ဘူလ် မျှော်မှန်းချက်တွေဟာ ၂၀၁၃ ပြည့်နှစ်မှာ မပြည့်မိနိုင်သေးဘူးလို့ ပြောနိုင်ပါတယ်။

ပျဉ်ထောင်စုဝန်ကြီး ဒေါက်တာမြင့်ထွေး ဆွဲလေနှင့် ကျင်းသည် (ရှာ)ကြိမ်မျာ်က ကဗ္ဗာကျိုးမာရေးဦးလားသို့ တက်ရောက်

နေပြည်တော် ၆၁

ကျော်မှာရေးနှင့်အားကစားဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စု ဝန်ကြီးဒေသတော်မြိုင်ထွေးနှင့် အဖွဲ့ဝင်များသည် ဆွဲလေလန် နိုင်ငံ၊ ရုရိုပါယာ၏ Palais Des Nation ၏ မေ ၂၁ ရက်မှ ၂၂ ရက်အထိ ကျင်ပသည် (၃၁)ကြိမ်မြောက် ကဗျာ ကျော်မှာရေးလုပ်လာခဲ့သို့ တက်ရောက်ခြေား ယမန်နေဂရန်နှင့် ပြန်လည်ရောက်ရှိသည်။

ကမ္မာ့ကျန်းမာရေးညီလာခံကို အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံပေါင်း၁၉၄ နိုင်ငံမှ ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးများနှင့် ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ဂျို့လာမြို့အမြိတ်ကို အမြတ်များအဖွဲ့ဝင်သံစုံများမှ သံအမတ်ကြီးများ၊ အလျှောင်အဖွဲ့များနှင့် အကြေားမိတ်ဖက် အဖွဲ့အစည်းများမှ အကြံးအလာများ၊ ကမ္မာ့ကျန်းမာရေးအဖွဲ့ ညွှန်ကြားရေးများချုပ်နှင့် ကမ္မာ့ကျန်းမာရေးအဖွဲ့မှ ဒေသဆိုင်ရာ ညွှန်ကြားရေးများများ၊ UN အဖွဲ့အစည်းများမှ အဆင့်မြင့်အရာရှိကြီးများ တက်ရောက်ကြသည်။

(၁၃) ကြံမ်းမြောက် ကဗ္ဗာကျိန်းမာရေးညီလာခံ ဖွံ့ဖြိုးပွဲအမ်းအနာဂတ် သဘာဝတိအဖြစ် ရွှေချောက်တင်ပြောက် ထားသော ဇော်သွေ့စိုင်းကျိန်းမာရေးအနီး၊ Dr. David Parirenyatwa ကဗ္ဗာကျိန်းမာရေးအဖွဲ့ ညွှန်ကြေားရေးမှူး ချုပ် Dr. Tedros နှင့် ဆုစ်လယ်နှိုင်းသွား Mr. Alain Berset တို့က အဖွဲ့မီဒီခိုးနှင့်မူးများ ပြောကြားကြသည်။

ပြည်ထောင်စုနိုင်ကြီးသည် Towards Universal Coverage with HIV Prevention Services in Commodities Side Event သို့ တက်ရောက်၍ မြန်မာ နိုင်ငံ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များနှင့် အဖြော်ချုပ်ချက်များကို ဖွော်ဖွော်ပြောကြားရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံအနေဖြင့် Global HIV Prevention Coalition သို့ ဝင်ခွင့်ရာသုည့်အတွက် အထူး ကျော်ပိပါကြောင်း HIV / AIDS ဖြစ်ပွားမှုပုံစံမှာ နေရာ ဒေသအလိုက် လည်းကောင်း၊ ဖြစ်ပွားသည့် လူအားအဖွဲ့ အလိုက် လည်းကောင်း၊ ပြည်တွင်း၌ လူများပြောင်းချွေ သွားလာ အလုပ်လုပ်ဂိုဏ်ပိုင်းများသည် လည်းကောင်း နေရာဒေသအခိုင်အခါးအရ ပြောင်းလဲလာသဖြင့် ဤအာက် များကို မိမိတို့သိရှိပြီး လိုက်လေ့သိလိုက်သူများကို ကျင့်ထုတွေ့ရှုသည် မဟာ ပျော်ဘာ နည်းပျော်ဘာများကို ကျင့်ထုတွေ့ရှု ဤရောဂါကို တိုက်ဖျက်လျက်ရှုပါကြောင်း WHO, UNAIDS, the Global Fund တို့၏ ပုံးပိုးများကြောင့် အောင်မြင်မှုများ



ရှုံးခဲ့သည်အတွက် ကျေးဇူးတင်ရှိပါကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငြားခုံးအားကျေဆင်းမှုတဲ့စာရင်ရောက် ကာကွယ်ကုသရေးဌာနများ တို့ချွဲသောင်ရွက်လျက်ရှိပါကြောင်း၊ HIV/AIDS ကာကွယ်ရေးလုပ်ငန်းများ အောင်မြင်ရန်မှာ ပြည်သူလူတွေကိုမာရေးအထိပေါ်မှု မြှင့်မားမြန်မာနှင့် တိုက်ရှုံးရွက်ပတ်သက်၍ ရှိပါသဖြင့် ဤအောက်များကို ဉီးစားပေးသောင်ရွက်လျက်ရှိပါကြောင်း၊ ဉေးစွေးပြောကြားသည်။

ထူးပြုပြည်ထောင်စုနှစ်ကြားသည် တရာ့ဝမ္မားသည့်  
သမ္မတနိုင်ငံ၊ သီရိလာတော်နိုင်ငံ လာအိုနိုင်ငံနှင့် မြန်မာနိုင်ငံ  
တို့ ဦးဆောင်ပူးပေါင်းကျော်သည့် Country led and  
Country owned efforts on Malaria Elimination to  
achieving UHC နှင့် Ministerial call for action  
to eliminate Malaria in GMS by 2030 အခြေအနာဂတ်  
သို့ တက်ရောက်တဲ့ပြေားနေးပြားကြားဖြူး  
call for action ဖို့ ကတ်ပိုင်းကြော်လိုက်သွား၏

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးသည် ရှိနိုင်္ခာမြို့သို့ ရောက်ရှိနေ  
စဉ်အတွင်း စင်ကာပူနိုင်ငံ ကျွန်းမာရေးဝန်ကြီးက ဦးစီ

ကျင်းမာသည့် Informal ASEAN Breakfast Gathering  
အခါးအနာဂတ်နှင့် ညပိုင်းတွေ အိန္ဒိယနိုင်ငံ ကျန်းမာရောက်  
မိသားစုရေးရာဝန်ကြီးက ဦးဆောင်တည်ခိုင်းသည့် အလုပ်  
သဘောလုစာစုံပွဲများသို့ တက်ရောက်ခဲ့ပြီး မကူးစာ  
တတ်သော နာတာရှည်ရောဂါများ ကာကွက်ကုသင်္ခါန  
လူတိုင်းလောက်လျှော်မိသော ကျန်းမာရေးဟန်ရှေ့ကုန်မှတ်စွာ  
အောင်မြင်စွာ အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ရောက်နှင့် နိုင်ငံခြား  
ကိုက်ညီသော Health Financing တစ်ရဲ့ အမြဲ့အမှု ထုတေသနများ  
ထူးထောင်နိုင်ရေးအတွက် အမြဲ့အမှု ပေါ်လေ့ရှိနေ့နှင့် အမြဲ့အမှု သည်။

ခရီးစဉ်အတွက် ပြည်ထောင်စုနိုင်းသည် အကောင်အဘွဲ့ဒေသပိုင်ရာ ကဗ္ဗ္ဗုန်းမာရေးအုပ်  
ညွှန်ကြားရေးမှူး Dr. Poonam Singh နှင့်တွေ့ဆုံး  
ကဗ္ဗ္ဗုန်းမာရေးအဖွဲ့၏ ၂၀၁၈-၂၀၁၉ ဘဏ္ဍာန်အတွက်  
မြန်မာနိုင်ငံအတွက် ရရှိသော ရန်ပုံငွေရရှိသံစွဲများ  
ကိုရွှေ့စွဲမှုများတို့လည်းကောင်၊ ကဗ္ဗ္ဗုန်းမာရေးအဖွဲ့  
နည်းပညာပိုင်းဆိပ်ရုံးထိုစိရောက်စွာ ပူပေါ်စောင်ရွက်

# အမျိုးသားအဆင့် ကလေးသူငယ်များတွေ့ခံပဲ ကျင်းပ

နေပြည်တော် ၆၆

ကလေးသူငယ်များသည် အနာဂတ်တွင် လူပြီးများအဖြစ် နိုင်ငံတာဝန်အသီးသီးရို့ ပဲခဲ့ပြောင်းထင်းဆောက်ဖြစ်မည် ဖြစ်ပြီး ယခုကဲ့သို့ ငယ်ရှုယ်စဉ်ကတည်းက ငါးတိုင်း သက်ဆိတ်သောအခွင့်အရေများကို သိနိုင်နားလည်ထားဖြီး ရရှိခဲ့ဟဲ့ကြန်လိုပါကြောင် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဒေါက်တာ ဝင်းမြတ်အေးက ယနေ့နံနက်ပိုင်းတွင် နေပြည်တော်ရှိ Horizon Lake View Hotel ၌ ကျင်းသယည့် အမျိုးသားအဆင့် ကလေးသူငယ်များ တွေ့ဆုံးတွင် ပြောကြားခဲ့သည်။

ကလေးမရှိပါကြောင်း ငါးထိ မစောင့်ရှေ့နဲ့မကြောင့်သာ  
ရင်ခွင့်မဲ့ကလေးများအဖြစ်သို့ ရောက်ရှိလာသည့်အတွက်  
နိုင်ငံတော်အနေဖြင့် ရင်ခွင့်မဲ့ကလေးများမဖြစ်စေရေး  
လျော့ချရနောက် ကာကွယ်စောင့်ရှောက်ရေးကို လူမှုအဖွဲ့  
အစည်းများနှင့် ဖူးပါဝီး၍ ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါကြောင်း  
၁၇၈၅ ၁၇၉၀ ၁၇၉၅ ၁၇၉၇

ତୁପ୍ରି-ଯେତି-ତାରୁପ୍ରଦି-ଆଫେପ୍ରଦି ଗଲେ-ତାରୀଯୋଗ  
ଯାହିଁ ଫଳ୍ପି-ମୁଖିଲଭି-ମୁଖିପ୍ରଦି ତୁପ୍ରି-ଯେତି-ତାର୍କର ରଣ ଲିଙ୍ଗିଅନ୍ତିମି  
ଫଳିନ୍ଦି-ତେବେନ ଆଫେପ୍ରଦି ଉପରେ ଫଳିନ୍ଦି-ଉପରେ ଅଭାବ୍ୟାଶବାଧୀ  
ଅସ୍ତିତ୍ବର୍ଥାନ୍ତର ହେତୁରେ ଶୂନ୍ୟିକୁ ଚିନ୍ତାବିନ୍ଦିନି ଏବା ଏବା ରୂପର୍କର  
ବିନ୍ଦିନ୍ଦିନ ଆଫେପ୍ରଦି ଗଲେ-ଯାଚିଯଥା- ଆତ୍ମତଃଶରୀରକି ଚିନ୍ତାବିନ୍ଦିନ  
ଆଲ୍ପି-ଯୁଧି-ତାଃ-ପରିଚିନ୍ତିନି- ଲାଗୁର୍ଯ୍ୟାକୁର୍ଯ୍ୟାକୁରିନି- ଯାହିଁ ମୁହା-  
ଗାଗୁଲିତେବା ଏବା ରୂପର୍କର ପେ-ଚିନ୍ତା-ପ୍ରେରିତି- ତଥା-ଉପରେ ଦେଖିଛି  
ରେ-ଗନ୍ଧାଯାନ ଆବେ-ତାରିଜି- ଲିଙ୍ଗିଅନ୍ତିମିବିଚିନ୍ତାବିନ୍ଦିନି-॥

ပါဝင်ခွဲ့အနေဖြင့် ယောက်ပြည်လုပ်သော အမျိုးသားအဆောင်  
ကလေးသူလှယ် တွေ့ဆုံးလွယ် ပါဝင်ခွဲ့ကို အကောင်  
အထည်ဖော်ပေးခြင်းဖြင့်ပြီး အလားတဲ့ ပို့သားစုအတွင်း  
ပါဝင်ခွဲ့ ပတ်ဝန်းကျင်တွင် ပါဝင်ခွဲ့မှုသော် ပို့မြှုကရေး  
ဖက်ဒရယ်ပြည်တောင်စု ဖြစ်ပေါ်လာရေးအတွက်  
ပြည်တောင်စုအတွင်းကလေးသူလှယ်အေးလွှာ ပြည်တောင်စု  
စိတ်ဓာတ်၊ ပူဇော်ပါဝင်ဆောင်ရွက်လိုသော စိတ်ဓာတ်  
ဖြင့် ပူဇော်ပါဝင်ဆောင်ရွက်ခွင့်ရရှု လိုပါကြောင်း  
ဖော်ပြပါ အခွင့်အရေးများ အပြည့်အဝရရှိနိုင်ရှု  
နိုင်ငံတော်မဲ တာဝန်ယ ဆောင်ရွက်လိုက်ရှိသူ



ဖြစ်ပေါ်လာသည့်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပြောကြားသည်။  
အဆိုပါတွေ ဆုံးပွဲသူ လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ယူရန်  
ပြန်လည်နေရာချေသားရေးဝန်ကြီးဌာန ဒုတိယဝန်ကြီး  
ပညာရေးဝန်ကြီးဌာန ဒုတိယဝန်ကြီး၊ မြန်မာနိုင်ငံ လူအခြေ  
အရေးကော်မရှင် ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ တိုင်းဒေသကြီး၊ ပြည်နယ်  
အသီးသီးမှ ကလေးသူငယ် ၁၇၀၊ ပြည်သူ့လွှတ်တော်  
ကိုယ်စားလုပ်များ၊ ဝန်ကြီးဌာနများနှင့် သက်ဆိုင်ရာရွာ  
အဖွဲ့အစည်းများ၊ အပ်ဘာရီအဖွဲ့အစည်းများမ ကိုယ်စား

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး မြို့နယ်အချို့ အချိန်ပိုင်း စတ်အားပြတ်တောက်နှင့်

ရန်ကုန် ၆၅

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအတွင်းရှိ ခရိုင်နှင့် မြို့နယ်များတွင် ၆၆ ကော် ၃၃ ကော်မီတာတိအား ခွံရှုံးများ Distribution Transformer များ ထိန်းသိမ်ပြုခြင်းလုပ်ငန်းများ၊ မိုးဦးကာလ လျှပ်စစ်အန္တရာယ်ကင်းရှုံးရေးအတွက် ဓာတ်အားလုပ်းနှင့် မလွယ်ကင်းသော သစ်ပင်၊ သစ်ကိုင်း ဥက္ကဋ္ဌထွေနှင့်လင်းဆိုင်းရှုံးလင်း ခြင်းနှင့် ရောည်ဓာတ်အားတည်ဖြစ် ပြည့်စုံစွာပေးနိုင်ရေးအတွက် ဟောင်းနှစ်

၅၇ ဝန်အားမျိုင်တော့သော ၁၁ ကော် မာတ်အားလိုင်းကြီးများအား  
လျှပ်ကာပါသော မာတ်အားလိုင်းကြီးအသစ်များဖြင့် လဲလှယ်ခြင်းလုပ်နောက်  
မေ ၂၂ ရက်နှင့် မေ ၃၁ ရက်တို့တွင် နံနက် ဇန်နဝါရီမှ မွန်တည့် ၁၂ နာရီအထိ  
ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်သည်။

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်စဉ်အခါန်အတွင်း ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအတွင်းရှိ အင်းစိန်၊ မရိလာဖို့ ထိုင်သာယာ၊ ရွှေပြည်သာ၊ လူည်းကူး၊ မော်ဘီ၊ တိက်ကြီး

၁၃



ပြည်တွင်းကေးဇူး

ရှမ်းပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၏ ပြည်သူ့အတွက် ဒုတိယတစ်နှစ်တာကာလအတွင်း ဆောင်ရွက်ချက်များနှင့် ပတ်သက်၍ သတင်းစာရင်းလင်းပွဲ ကျင်းပ

တောင်ကြီး ၆၁ ၂၅

ရှုတ်ပြည့်နှင့်အတိုင်းရအဖွဲ့၏ ပြည့်သွေအတွက် ခုတိယ  
တန်းစိတာကာလအတွင်း ပြုပြင်ပြောင်းလဲရောင်ဆောင်ရွက်  
ချက်များနှင့်ပတ်သက်၍ သတင်းစာရှင်းလင်းပဲ အခမဲ့  
အနားဂါးပေါ်များနှင့်ပတ်သက်၍ သတင်းစာရှင်းလင်းပဲ အခမဲ့  
မြို့တော်ခန်းများကျင်းမြှုပ်နှံပေးသွေး။

ရွှေးဦးဘာ ရှမ်းပြည်နယ်ဝန်ကြီးချုပ် ဒေါကတာ  
လင်းထွေ့က ရှမ်းပြည်နယ်အော်ရအဖွဲ့အောင်ဖြင့် အမျိုးသား  
ရင်ကြားစွေးရေး၊ ပြည်တွင်းပြိုများ ဒီမိုကရေး  
ကုန်ဒဏ်ပြည်ထောင်စုပေါ်ဟောရေး၊ ပြည်သူများ၏  
လူနေမှုဘဝဆင့်အတန် တိုးတက်မြှုမှာလာစေရေး၊  
စသည့် မူဝါဒများကိုသူမျှတို့ လုပ်ငန်းများကို ကျွန်းအလိုက်  
အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါကြောင်း၊  
အိုကရည်မှန်းချက်များအနေဖြင့် ပြည်သူများ၏ လူနေမှု  
ဘဝဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး၊ ပြည်နယ်တည်ပြုအေးချမ်းရေးနှင့်  
တရားဥပဒေစွဲများရေး၊ ပြည်နယ်အတွင်း ဘက်စုံ ကဏ္ဍတု  
ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးတိုကို ကြိုးပမ်းမေးအကောင်အထည်ဖော်  
ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါကြောင်း၊ ရှင်းပြည်နယ်အေးရအဖွဲ့၏  
ဝန်ကြီးဌာနများနှင့် ဝန်ကြီးဌာနအောက်ရှိ ဌာနနိုင်ရာ  
အသီးသီး၏ ၂၀၁၃-၂၀၁၈ ဒုတိယတန်နှစ်တာကာလ  
အတွင်း နိုင်ငံရေး၊ စီးပွားရေး၊ လူမှုရေး၊ ပညာရေးနှင့်  
ကျေးမာရေး စသည့် ကဏ္ဍများတွင် ပြုပြင်ပြောင်းလဲ  
ဆောင်ရွက်သူသည့်လုပ်ငန်းများနှင့်စုလေးပြီး ပြည်သူ  
လူထု သိရှိရှင်းရန် သတင်းအချက်အလက်များ ဖြန့်ဖြေးပေး  
နေသည့် ဓါတ်ပေါ်များအား ဖိုကြားပြီး သက်ဆိုင်ရာ  
ပြည်နယ်အေးရအဖွဲ့၏ ဝန်ကြီးဌာနအသီးသီးမှ ဝန်ကြီး  
များက ကဏ္ဍအလိုက် ဆောင်ရွက်နေမှုအခြေအနေများကို  
ရှုံးလင်းပြောကြားသွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ယခု ဒုတိယတန်  
တွင် တွေ့ရှိပြုရသည့် အားသာချက်၊ အားလုံးချက်များကို  
နှုန်းယူပြီး လာမည့် ၂၀၁၈-၂၀၁၉ တာတိယတန်နှစ်တာ  
ကာလအတွင်း ပြည်နယ်အေးရအဖွဲ့၏ မူဝါဒနှင့်အလို  
ရည်မှန်းချက် လုပ်ငန်းတာဝန်များကို ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်  
သွားမည်ဖြစ်ပြီး သတင်းဓါတ်ပေါ်များဖြစ်သည့် စတုတ္ထ  
မဏ္ဍားမျိုင်အနေနှင့်လည်း မဏ္ဍားမျိုင်သုံးရုပ်၏ ဆောင်ရွက်ချက်



ရှုံးပြည်နယ်အားရွှေဖူး၏ ပြည်သူ့အတွက် နိတိယတစ်နှစ်တာကာလအတွင်း  
ဆောင်ရွက်ချက်များနှင့် ပတ်သက်၍ သတင်စာရှင်းလင်းပွဲကို တောင်ကြီးမြို့၊ မြို့တော်ခေါ်များ ကျွေးပစ်ပါ

မည့်လုပ်ငန်းများ၊ ဟိုတယ်ရှင် ခရီးသွားလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ  
များ၊ နိုင်ငြားရေးနိုင်ငြားမှုဆိုင်ရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍  
လည်းကောင်း၊ ပြည်နယ်လူဂျာရေးဝန်ကြီး ဒေါက်တာမျိုးထွန်း  
က အဆင့်မြှင့်ပညာ၊ အခြေခံပညာနှင့် သက်မွေးပညာ  
သင်တုန်းကောင်းဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းများ၊ ကျော်မာရေးကဏ္ဍ  
တွင် အစိုးရနှင့် ပုဂ္ဂလိကဆေးရုံ ဆေးခန်းများ၏ လုပ်ငန်း  
ဆောင်ရွက်နေမှုအခြေအနေများရှင် အားကဗျား၊  
ဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများ၊ ဆောင်ရွက်နေမှုအခြေအနေနှင့်  
စပ်လျဉ်း၍ လည်းကောင်း၊ ပြည်နယ်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီး  
ဦးစိုင်းရှုန်းတို့က ရှုံးပြည့်နယ်၏ ၂၀၁၇-၂၀၁၉ ဘဏ္ဍာ  
နှစ် ဘဏ္ဍာရေးရှုနိုင်၊ သုံးစွဲမှုအခြေအနေများ၊ အွန်းအလုပ်  
ရပ်ဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများ၊ ခြော့မှုအားလုံးဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများ  
ဆောင်ရွက်နေမှုအခြေအနေနှင့်စပ်လျဉ်း၍ လည်းကောင်း  
အသီးသီး ရှင်းလင်းပြောကြားသည်။

ဆက်လက်၍ ပြည်နယ်ဝိဇ္ဇာချမှတ် ဒေါက်တာလင်းထွဲ  
က ပြည်နယ်စည်ပင်သာယာရေဝါဒီဌာနနာက ဆောင်ရွက်  
လျက်ရှိသော လုပ်ငန်းများ၊ လမ်းတံတားများ၊ ပြေားတို့တက်ရေး  
နှင့် အဆင့်မြင့်တင်ရေး ဆောင်ရွက်နေ့များ၊ ရေပေးဝေ  
ရေးလုပ်ငန်းများ၊ နိုင်ငံတကာအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ပူးပေါင်း  
ဆောင်ရွက်မှုများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ လည်းကောင်း၊ မာာ  
တိုင်းရင်းသားလူမျိုးရေးရာဝန်ကြီး ဒေါက်တာအောင်သုံး  
မောက် လူမှုစုနှင့်ထောင်းလီးဗြာနာ၊ ပြန်ကြားရေးနှင့် ပြည်သူ  
ဆက်ဆံရေးလီးဗြာနာ သာသနရေးလီးဗြာနာ ရွှေ့ဟောင်း  
သုတေသနနှင့် ပြတိကိုယ်းလီးဗြာနှင့် ဆက်စပ်ဌာနများ၏  
လုပ်ငန်းပိုင်းဆိုင်ရာများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ လည်းကောင်း  
ပြည်နယ်ပေါ်ချမှတ်ကိုယ်တဲ့ ရုံးအဖွဲ့များ၊ ပုံမှန် ပေါ်ချမှတ်ရာ  
ကိစ္စရုပ်များနှင့်စပ်လျဉ်း၍ လည်းကောင်း အသီသီ ရှုံးလုပ်င်း  
ပြောကြားခဲ့ကြသည်။

ထိနောက် ပြည့်နယ်အတွင်းရှိ သတင်းမီဒီယာအဖွဲ့  
၂၃ ဖွံ့ဖြိုးပေါ် သတင်းထောက်များက သိရှိလိုသည်များ  
မေးမြန်ကြရာ ပြည့်နယ်ဝန်ကြီးချုပ်၊ ပြည့်နယ်ဝန်ကြီးများ  
နှင့် ပြည့်နယ်လီးများများက မြန်လည်ရွင်းလင်းဖြေကြား  
ခက်ခက်ကြောင်း သိရသည်။

ပြည်နယ်(ပြန်/ဆက်)



ကချင်ပြည်နယ် နေရပ်စွန်းခွာစခန်းများသို့ ကျောင်းသုံးပလာစာအပ်၊  
ကျောင်းဝတ်စံနင် အပ်ချုပ်စက်များ ထောက်ပံ့ပေးအပ်

မြတ်ကြီးနား ၆၅

ကခုပြည်နယ် မြစ်ကြီးနားမြို့နယ် ဝိုင်းမော်မြို့နယ်အတွင်း  
နယ်မြေလို့ခြားရေးအခြေအနေအရာ ၂၀၁၃ ခုနှစ်မှ စတင်  
ပြောင်းရွှေ့ရောက်စိုလာသည့် နေရာပြုစွဲနှင့် မြို့သုယာ  
အနေက ကျော်းနေအားဖြစ် ကလေးများအား ကျော်းသုံး  
ပလာစာအုပ်၊ ကျော်းဝတ်စွဲနယ် အသူးသမီးများအတွက်  
အပ်ချင်စက်များ ထောက်ပုံပေးအပ်ပွဲကို မေ ၂၅ ရက်နှင့်  
၂၆ ရက်က နေပြည်တွင်ဆောင်ခန်းအသီးသီးတွင် ကျင်းပလေ  
သည်။

အနာဂတ်ပါ့ခင်းဥက္ကဋ္ဌ Mr.MITSUHIKO တို့ နှစ်ရက်  
တာကာလအတွင်း ပိုင်းမော်ဖြူနှင့် ဆုံးဖြုံးရှိ နေရပ်  
စွဲနွောစေနှင့် လီဆူတိုင်းရှင်းသားလုပ်ဖြူနှင့် ရေး  
သင်တန်းကျောင်း၊ ပါရီကျေးရွာ လီဆူတိုက်ပွဲရောင်စေနှင့်  
မြစ်ကြီးနာဖြူ၊ ပန်းလိုဆူ မိဘမဲ့ဖြူနှင့် ရေးပေဟာတို့၏  
အခြေခံပညာမှုလတ်နှီးမှ အထက်တန်းအထိ ကျောင်းသား  
ကျောင်းသူ ၄၀၀ အတွက် ကျောင်းဝတ်၏ ၄၀၀ ဗလာစာအုပ်  
ဒါယ် ၁၁၀ ကို ကော်ပုံပေးအပ် ပါမိန်းအား။

ତ୍ରୈଅତ ତ୍ରୀକ୍ରୁଣ୍ଣିପ୍ରିଲ୍ଲିଷ୍ଟାମ୍ବାଃ ଜଳଦିନାଗିନ୍ଦ  
ଜୋଙ୍କିଣ୍ଟାଲାଭିରାତିରେଣେ ବିଶିଖେଷଣ୍ଟ ଯେଇତ୍ରୀକ୍ରୁଣ୍ଣିରେଣ୍ଟ  
ଠକ୍କିଣ୍ଟି ରାମ୍ଭିତିମ୍ଭାଃ ଅତ୍ୟକ୍ରମ ଚନ୍ଦ୍ରକିର୍ତ୍ତ ଗିର୍ହିତିକାନ୍ତିତି  
ରୀ ଅର୍ପିଣିରିକିନ୍ତ ଆଵିଧ ଦିଃଲ୍ବାଃ ତୋରିପୁରେଃ ଅର୍ପି  
ଲ୍ବାତିନ୍ତିଃ ଏହିକ୍ରମଃ ଯେତ୍ରାତ୍ମନ୍ତିଃ

ဝင်းနှင့်(ကချင်မြေ)

ပညာရေးဝန်ကြီးဌာန

“၂၁၈-၂၀၁၉ ပုဂ္ဂနယ်နစ်”

**ကျောင်းအုပ်၊ ဆရာ၊ ဆရာမများအားလုံးနှင့် အရာထမ်း၊ အမှုထမ်းများအားလုံး  
သိရှိလိုက်နာရမည့်အချက်များ**

- ❖ မည်သည့်အခကြေးထွေမှု ကောက်ခံခြင်း/လက်ခံခြင်းမပြုရ။
  - ❖ ငွေကြေး/လက်ဆောင်ပစ္စည်း တစ်စုံတစ်ရာ လက်ခံခြင်းမပြုရ။
  - ❖ ကျောင်းဝတ်စုံအတွက် အတန်းတေသိပို့နှင့် ကျောင်းတေသိပို့များ ရောင်းချခြင်းမပြုရ။
  - ❖ အခြား မည်သည့်ပစ္စည်းကိုမှာ ရောင်းချခြင်းမပြုရ။
  - ❖ အသက် (၅) နှစ်ပြည့်သူစိုင်းအား သူ၏ယောက်နှင့် အသက် (၆) နှစ်ပြည့်သူစိုင်းအား ပထမတန်း (Grade 1)တွင်လည်းကောင်း၊ ကျောင်းနေအချက်အားလုံး ကျောင်းအပ်လက်ခံဆောင်ရွက်ရန်။
  - ❖ ကျောင်းတက်မှန်၍ သာသင်ခါန်ယေားအတိုင်း ပုံမှန်အတန်းဝင် သင်ကြေားသင်ယူပေးရန်၊ နဲ့တက်မှန်၍ရန်။
  - ❖ ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူများအား ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်တတ်၍ တာဝန်ယူ တာဝန်ခံ ဆောင်ရွက်တတ်သော တို့တွင်ကြံ့ဆနိုင်စွမ်းရှိသည့် လူသားကောင်းများ ဖြစ်လာစေရန်အတွက် ကျောင်းတက်မှန်ရေး၊ အိမ်စာများကို နေ့စဉ် လုပ်ဆောင်ရေး၊ သင်ယူတတ်မြောက်မှု အရည်အသွေးကောင်းမွန်ရေး၊ မီဘများနှင့် ပူးပေါင်းဆွေးနွေး ဆောင်ရွက်ပါရန်။
  - ❖ သက်ဆိုင်ရာ အတန်းများအလိုက် အခန်းဆုံးစစ်ဆေးခြင်းများကို ၂၀၁၈ ခုနှစ် နူလိုင်လတွင် တစ်ကြိမ်နှင့် ဒီဇင်ဘာလတွင် တစ်ကြိမ်၊ နှစ်လယ်စစ်ဆေးခြင်းကို အောက်ဟိုဘာလတွင်တစ်ကြိမ်မြှင့် နှစ်ဆုံးစစ်ဆေးခြင်း ကို ၂၀၁၉ ခုနှစ် ဖေဖော်ပါရိုလတွင် တစ်ကြိမ် စုစုပေါင်း (၄) ကြိမ်သာ ဆောင်ရွက်ရန်။
  - ❖ ကျောင်းခါ့ခို့မပြည့်သူများ၊ သင်ယူတတ်မြောက်မှုအားနည်းသော ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူများအတွက် ဖြည့်ဆည်းသင်ကြေးပေးခြင်း (Remedial Education)ကို လွှဲပိုင်လမှုစတင်၍ နှစ်ဆုံးစစ်ဆေးခြင်းမပိုင်မိ အထိ စဉ်ဆက်ဆောင်ရွက်ရန်။
  - ❖ ကျောင်းသိန့်ရှင်းရေးလုပ်ငန်းများနှင့် ကျောင်းဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများတွင် ပူးပေါင်းပါဝင်ဆောင်ရွက်တတ်စေရေး ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူများကို တိုက်တွန်းအားပေးပါရန်။
  - ❖ မူလတန်းအဆင့်တွင် ပထမတန်း၊ ဒုတိယတန်း၊ တတိယတန်း ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူများအားလုံး စာဖတ်တတ်ရန်၊ စာရေးတတ်ရန်၊ အခြေခံသံချုပ်တွက်ချက်တတ်ရန်အတွက် အလေးအနံကား ဆောင်ရွက်ပြီး ကျောင်းထွက်သူ လုံးဝမုလ်စေရေးနှင့် အလယ်တန်း၊ အထက်တန်းအဆင့်များသို့ အဆင့်ဆင့် ဆက်လက်ပညာ သင်ယူလိုင်ရေးအတွက် မီဘများနှင့် ပူးပေါင်းပါဝင်ဆောင်ရွက်ပေးပါရန်။
  - ❖ ပညာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ဝန်ကြီးရုံးသို့ အကြံပြုလို တိုင်ကြာလိုပါက ပညာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ရုံးအမှတ် (၁၃)၊ နေပြည်တော်(သို့မဟုတ်) dps@moec-mm.com သို့ ပေးပို့ တိုင်ကြားနိုင်ပါသည်။

ပညာရေးဝန်ကြီးဌာန





A portrait of a young man with curly hair and a beard, wearing a blue shirt. He is looking slightly to the right with a thoughtful expression. The background is dark and out of focus.



နာပိုလီနည်းပြေဟောင်း ဆာရိအား၏ယဉ်ရန် ချယ်လ်သီးအသင်းနီးစပ်မှုရို့နေ

ချယ်လဲဆီးအသင်းသည် နာပိုလီ တွင် နှစ်ရာသီကြာတာလန်းထူးကိုတွေ့  
အသင်းနည်းပြေဟောင်း သာရီဘား ခဲ့ပြီးနောက် ပရီမိယာလိုဂံလား  
တာချုပ်ချုပ်ဖို့၏ယဉ်နှင့်မှုရှိနေ တစ်ကြိမ်နှင့် အက်ဒေအဖလား  
ပြီး ပြောင်းရွှေ့ကြေးပေါ်ပါးသိန်း တစ်ကြိမ်တိုက် ခွာတ်ခွဲပေးခဲ့ကာ  
ဖြစ် သဘောတူမြို့များကြောင်း ချယ်လဲဆီးအသင်းနှင့် လမ်းခွဲရန်  
လည်း သိရသည်။ ဆီးဖြတ်ခြင်းဖြစ်သည်။

ချယ်လ်ဆီးအသင်း နည်းပြ အသင်းတိုက ၆၇၂၄၇၃ ပစ်မှတ် သည်။  
ကွန်တီ သည်လည်း စတမ်းဖို့ဘရစ်ချိ ထားနေခြင်းကြောင့် ချယ်လ်ဆီး ဇွဲကြော

တရားစွဲဆိုမည်ဖြစ်ကြောင်း တုပ္ပန်ခဲ့သည်။

ရာသီရောက “ဒါက ကျွန်ုတ်တော့အလုပ်၊ ဘေးလုံး  
ဆိတ္တ၊ ကျွန်ုတ်အရားအမှုးချစ်ခင်ရတဲ့အရာပါ၊ မြင့်မား  
တဲ့အဆင့်ကို တက်လျမ်းဖို့ ကျွန်ုတ် ပြင်းပြင်းထန်ထန်  
ကြေးစားတယ်၊ နိုင်ငံအသင်းအကွက် ကတေးခွင့်ပုဂ္ဂိုလ်တဲ့  
ကတေးသမားတိုင်းရဲ့ အိမ်မက်ပါ၊ ပြင်သစ်အသင်းနဲ့ အနိုင်  
ရဖို့က ကျွန်ုတ်ရဲ့ရဲ့ မ်စ်ရှင်ပါ၊ ကျွန်ုတ်အသက် ၁၂  
နှစ်လောက်ကတည်းက ပြင်သစ်အသင်းရဲ့၊ ရုရှိကို  
ဝတ်ဆင်ခွင့်ပြေား ပြင်သစ်အသင်းနဲ့ ကျွန်ုတ်အေားကြေး  
ဆက်သွယ်မှုကို ဘယ်သူကဲမှ ကိုယ်စားဝင်ပြောလိမ့်ရပါဘူး”  
ဟူ ဒေါသတ္တိုး တဲ့ပြုချွေးချွေးခဲ့သည်။

ဒက်ရွှေဖို့က ပွဲခုနည်ငယ်သာ ကစားထားရသေး  
သည့် ကစားသမားတစ်ဦး၊ ၁၂၇၅၀၁။ ကယ်ရွှေသည် ကစားသမား  
တစ်ဦးက လက်ရွှေစင်အသင်းအရန်စာရင်းတွင် ပါဝင်  
ခြင်းဂိုပ်ပဲ ကျေနှစ်သို့ကြော်ဆီးခို့ခဲ့ရာ ရာဘီရောက  
မိအက်ရို့တွေ စေ ပွဲ ပိုင်ရောက်ကစားထားပြီး ပွဲတို့တို့  
ဓမ္မားပြိုင်သည့်ကစားသမားတစ်ဦးအနေဖြင့် လက်ရွှေ  
စင်အသင်းတွင် ပါဝင်သင့်သည့်မှာ အာကာသားလေ့ကျင့်  
အေ သိမြင်ပို့သည့်အချက်သာဖြစ်ကြေား တွဲပြန်ခဲ့သည်။

ଫେରୁଳାଙ୍କରିବାରେ ଆବଶ୍ୟକ  
ତିନୀରେଣ୍ଡମ୍ବୁ ମରିପିଗ୍ରୀ ଯୁଦ୍ଧିତ୍ତିବିଷ୍ଣୁ ବାରାନ୍ଦି  
କଣ୍ଠରେଣ୍ଡମ୍ବୁ ପେବଲାଯୁ ଆଜିପିଲ୍ଲାଚ୍ୟ  
ତିନୀରେଣ୍ଡମ୍ବୁରେ ପିଆରିଗ୍ରୀଅଟ୍ଟାଗ୍ର  
କଣ୍ଠରେଣ୍ଡମ୍ବୁରେ ପିନ୍ଦି ପିନ୍ଦି ପିନ୍ଦି  
ମହାକାରୀତିରେଣ୍ଡମ୍ବୁ ପିନ୍ଦି ପିନ୍ଦି ପିନ୍ଦି

မက်ပိဘာ ပြီးခဲ့တဲ့နေ့သေးကွက်  
က မို့နာကိုတနေ ပါအက်ရှိရှိကို  
အေးနဲ့ လာရောက်ကတေားနေဖြင့်  
ဖြစ်ပြီး ယာနေ့သေးကွက်ရောက်မှုသာ  
ယူရှိသော် ဘဝ နဲ့ အပြီးသတ်ရောက်ရှိ  
လာမှာဖြစ်ပါတယ်။ ယခုလအစောင့်  
ကပဲ မက်ပိဘာ ရီးယော်မဂ်ဒရ်ဆီ  
ကိုရော ဘာစီလို့ဘာဆီကိုပါ  
ပြောင်းရွှေ့ဖို့ ဆန္ဒမရှိခဲ့ဘူးလို ဆိုခဲ့ပါ  
တယ်။ မက်ပိဘာ ပဲရုပ်ချို့အတိဖြစ်ပြီး  
သူဟာ ငယ်ငယ်ကတည်းက  
ပါအက်ရှိရှိပိုပိုသတ်အဖြစ် ဤဗြို့ပြင်း  
လာခဲ့သူဖြစ်တယ်လို ပြောကြားခဲ့သူ  
ဖြစ်ပါတယ်။

ଭାବିଯାର୍ଦ୍ଦିଗ Canal ନ୍ତି  
ଅଂଦରୁଥିଲେ ମୁ “ଗୃହୀତର୍କାର୍ତ୍ତି  
ଲେଖଣିରେ ଗୁଣିରୁଥିଲେ ମୁ ଶ୍ରୀଫେରୁତ୍ତିରୁଣି  
ଫିଲ୍ଡିଲ୍ପିମର୍କର୍ଟର୍ଜାର୍ଣିଙ୍କରୁଥିଲେ ମୁ ପ୍ରେସ୍ରି  
ଏଲ୍ପିର୍ସି ବୁଟିକ ମର୍କିଅଟ୍ର୍କର୍କ ଯୁଗ୍ମି

A close-up photograph of Kylian Mbappé, a professional footballer, smiling broadly and clapping his hands. He is wearing a dark blue Paris Saint-Germain (PSG) home kit with red vertical stripes on the sleeves. The kit features the Nike swoosh logo on the chest and the 'Fly Emirates' and 'QNB' sponsors. The background is blurred, suggesting a stadium or arena setting.

ବୀରମଣିଙ୍କ ପାଦମଧ୍ୟରେ ଏହାର ପାଦମଧ୍ୟରେ ଉଚ୍ଚତା ଅନୁକୂଳ ହେଉଥିଲା । ଏହାର ପାଦମଧ୍ୟରେ ଉଚ୍ଚତା ଅନୁକୂଳ ହେଉଥିଲା ।

## ଫେଲ୍‌ଟୁମଣ୍ଡି-ରେଃବାଃବନ୍ଦୀ

ဂျိုပင်တပ်တောင်ပံ့ကစားသမား ဒေါက်ဂလပ်ကော်ဓာတာအား  
ယူရှိ ၈၂ သန်းဖြင့် ခေါ်ယူရန် မန်ယူအသင်းပြုင်ဆို

ମନ୍ତ୍ରକୁଆଜିବନ୍ଦିଃବାଲ୍ମୀ  
ତୋଗାଲାର୍ଦ୍ଭ ଗ୍ରୀଭାନ୍ଦତାନ୍ତାଜାହବନ୍ଦିଃମୁ  
ତୋବାନ୍ଦପ୍ରଗତାଃବାମାଃ ତେବୀର୍ଦ୍ଧାଗାଲାର୍ଦ୍ଭ  
ଗେନ୍ଦ୍ରତାତାଆଃ ପ୍ରୋଣ୍ଟିଶ୍ଵରାକ୍ଷ୍ରିୟାଯୁକ୍ତି  
ର୍ଗ ବାନ୍ଧଫ୍ରଣ୍ତି ବେଦୀଯୁକ୍ତି ପ୍ରଦିଵନ୍ଦ  
ବାନ୍ଧିନ୍ଦିକ୍ରିୟାନ୍ତି ଦୀଗାନ୍ତି" ॥

ଲୁଗାରୁଣ୍ଣଭ୍ରାଂତିଃ ସରବାନ୍ତି  
 ମନ୍ତ୍ର ଯୁଦ୍ଧ ଆଵଦିଃ ଫଳ୍ୟଃ ପ୍ର  
 ମେର୍ ରଣ୍ଜିତ ହୃଦୟ ବୈନ୍ଦ ତୋର୍କିରଣିଲାର୍  
 କେନ୍ଦ୍ରତତାଜାଃ ହିନ୍ଦୀଯାତ୍ମିପ୍ରାଣିତିନ୍  
 ଆଵଦିଃ ତ୍ରାଣ ଶ୍ରୀଦେଖର୍ମବ୍ରାତଲ୍ୟଃ ଗ  
 ବୋଯୁଦ୍ଧ ତିତିରଂତଃ ଶ୍ରୀକ୍ରିଷ୍ଣପ୍ରତିପିଃ  
 ଲାକି ଶିଥୁର୍ମଲନ୍ଦନ୍ୟଃ ଗଣଃ ଲାଭିଷିମ୍ବୁଧା  
 ଶ୍ରୀଲାଞ୍ଚିକା ଯାତ୍ରୀ ରୀ ଯତ୍କିନ୍ତି (ପିଲି ରୂ  
 ସଫିନ୍ତିପିଃ) କର୍ତ୍ତ୍ରିକୁମାରନ୍ତିପ୍ରତିକ୍ରିପ୍ତିନ୍ଦ୍ରାଦିଃ  
 ଲନ୍ଦନ୍ୟଃ ହିରବ୍ୟାନ୍ତି<sup>॥</sup>  
୧୮

ତେବେ ଦିନରାହା ସମ୍ଭାବ ଓ କୋରିଗ  
ଲବ୍ଧ କେନ୍ଦ୍ର ରତ୍ନାଳୟ ଗ୍ରାହଣରେ  
ଆଜିରେ ଫୁଲାଙ୍କ ଆଜା ପୁଣ୍ଡ ପେଇନ୍ଦିଃ ୯୨  
ପୁଣ୍ଡ ପିଠିଙ୍କରାହା ଭେଦ ଏହିପ୍ରତିଃ ସୁନ୍ଦରିଃ



ခြောက်ဂိုး သွေးယူပေးခဲ့ကာ ခဲ့တွောင်း သိရသည်။  
ဂိုးဖန်တီးမှ ၁၁ ကြိမ်အထိ ပြလုပ်နိုင်

୧୦୫

Southern အသင်းများ

နန်းမင်းအောင်သည် ရာသိဝက်  
အပြောင်းအဆွဲကာလတွင် ရှမ်း  
အသင်းမှ Southern အသင်းသို့  
ပြောင်းရွှေလာသူဖြစ်သည်။ ၃တိယ  
ပိုင်းတွင် GFA အသင်း ချေပါး  
မြန်ရရန် ကြိုးပမ်းလာသော်လည်း  
Southern အသင်းက ဂိုးထပ်ခဲ့ဖြီး  
၆၂ မိနစ်တွင် ကောင်းစည်သူက  
သွေးယူခဲ့သည်။ နှစ်ဂိုးရှုံး  
နောက်ပိုင်းတွင် Southern အသင်း

က ထိန်းကာစားခဲ့ရာ GFA အသင်း အနှစ်ဂိုးရဲ့ပြီး အာကာကာပိုက  
အခွင့်အလေးပြန်ရလာပြီး ၇၃ မိနစ် သွေးယူခဲ့သည်။

ତ୍ୟାନ୍ ମନ୍ତ୍ରକିଳିପିଲିଙ୍ ଗ ସୁଦ୍ଦଃୟୁଷେଷୁନ୍॥  
 ଦେଵାଲୀଲୀଗ୍ରହଣ୍ତି ଜ୍ଵଳନ୍ତିପଦେଵ  
 ପୁତ୍ରନ୍ ରାଶିନ୍ତିଆଧିନ୍ତିଗ ଫଳଗିନ୍ତିଃ  
 ଆଧିନ୍ତିଗିନ୍ତି ତର୍ଯ୍ୟାନ୍ତିଃ-ଦ୍ୱାରାପ୍ରିଣ୍ତି ଆଧିନ୍ତି  
 ରାଶେଷୁନ୍ତି॥ କୁଠିନ୍ତିଧିନ୍ତିରାଲ୍ୟଃ ଆମୁତ  
 ପ୍ରିଣ୍ତିରାଣିକ କ୍ରିଃପତିଃଶୁଷେଷରାଲନ୍ତି  
 ଦ୍ୱାରାପ୍ରିଣ୍ତିକ୍ଷିଣ୍ଟି ପିତର ଦେଇ ପ୍ରିଣ୍ତିରାଲନ୍ତି  
 ଆତି ଦ୍ୱାରାଶୁଷେଷରେ ଜ୍ଵଳେନ୍ତିରାଲନ୍ତି  
 କାର୍ଯ୍ୟନ୍ତିଆଶିକ୍ଷିତିଗ୍ରହଣ୍ତି ରାଶିନ୍ତିଆଧିନ୍ତି



# ရွေးဝါးမရှိ၍ ဘိပိအိုင် (အပိုင်း - J)

ကိုယ်ပေါင် (စက်မှုဆေးဝါး)

ကွန်ပျေတာထိန်းရှုပ်မှုစနစ် သိလောင်ရဲ့တည်ထောင်ခြင်း

ထိုးဆေးထုတ်လုပ်ရေးလိုင်းသစ်တည်ထောင်ခြင်

ရိုက်ပြီးဖြစ်သည့် ထိုးအေးထုတ်လုပ်နေဂျာင်း (Small Volume Parenteral Production Plant)မှာ ယခု လုပ်ကောင်းမှန်စွာထုတ်လုပ်နိုင်သော်လည်း အေးဝါးထုတ်လုပ်မှုဆိုင်ရာ (Current GMP Guidelines) အတိုင်းရို့ပို့ တိကျွွားအောင်ရှုက်နိုင်ရန် ထိုးအေးများ တိုးပြု၍ ထုတ်လုပ်နိုင်ရန် တို့အတွက် နှစ်ငံ့တကာအဆင့် မှ ထိုးအေးထုတ်လုပ်ရေးလိုင်းအသစ်ကို ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဖော်လိပ်စာရွက်မှု ၈၀၀ ရက်နောက်တွင် တည်ထောင်ဖွင့်လှစ် ခဲ့သည်။ ယခင်ထုတ်လုပ်မှုစနစ် (Off Line System) မှာ ထုတ်လုပ်မှုအခြောင်းသို့ Clean Room တွင် သတ်မှတ် Packing ဖြင့် ထုပ်ပိုးထားသည့် ထိုးအေးထည့်သွေးရန် ပုလင်း (Ampoule)များကို အေးခြော့သန့်စင်စက် (Ultrasonic Ampoule Washing Machine) တွင် အေးခြော့ပြီးနောက် စတိုးမှုပြုဖို့ထည့်ကာ ပိုးသတ်ပေါင်ခံစက် (Sterilizer) ဖြင့် ပိုးသတ်ရာသည်။ ယခု တည်ဆောက်ထားသည့် ထုတ်လုပ်ရေးလိုင်းသို့တွင် ထိုးအေးပူလင်းအေးခြော့သန့်စင်ကို ပိုးသတ်ပေါင်းခံစိုင်း (Depyrogenation Tunnel)နှင့် ထိုးအေးဖြည့်

An aerial photograph of a large industrial or agricultural complex. The main building features a long, low-profile design with a bright green corrugated metal roof. It is surrounded by a white concrete fence and several large, cylindrical white storage tanks. In the background, there is a dense forest and a tall, light blue water tower. The foreground shows a paved road with a red and white striped curb, some green lawns, and a few small trees.

ଶେଷିତକ୍କରୀ (ଆନ୍ଦରୋଟି)

ତାଣ୍ଡିଳ (Filling Machine) ର୍ତ୍ତିଲ୍ୟ ତାଳିକାର୍ଦ୍ଦିତ  
ତାଙ୍କୁ ତାଳିକାର୍ଦ୍ଦିତ ହୋଇଥାଏନ୍ତିର୍ଥିର୍ଥି (In Line System)  
କି ଆହେ: ପ୍ରିଯାଃ ଵାନ୍ଦୀ॥

## ပင်မီဝထိုးဆေးထတ်လပ်ရေးလိုင်းတည်ထောင်ခြင်း

နိုင်ငံတကာအဆင့်ပါ ပဋိနိုင်ဝထိုးဆေးထုတ်လုပ်ရန်  
လိုင်း (Cephalosporin Production Plant) သစ်အ  
၂၀၁၃ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၈ ရက်နေ့တွေ  
တည်ထောင်ဖွင့်လုပ်ခဲ့ပြီး ယဉ်းမှာရေးကဏ္ဍအတွက်  
အထူးလိုအပ်သည့် တတိယမျိုးဆက်နှင့် စတုဂ္ဂ  
မျိုးဆက်ပဋိနိုင်ဝထိုးဆေးပါးများ (Third Generation &  
Fourth Generation Cephalosporin) များကိုလည်း အောင်  
ပါးထုတ်လုပ်မှုနောက်ဆုံးပေါ်နည်းစနစ်ဖြင့် ထုတ်  
လုပ်လျက်ရှိသည်။

ဆေးပြား၊ ဆေးတောင်ထဲတ်လပ်ရေးလိုင်းသစ်တည်ထောင်ခြင်း

နိုင်ငံခြားသိတင်ပိန္ဒ

ເຂົ:ດີ:ຍໍາດັກລຸບນູ້ວ່າညໍ ປຸ່ນຕົວດຳ:ລິຈັບອຸງກົງກີ  
ປຸ່ນຕື່ເຈັດຄົມ ດູຕໍລຸບນິດໂຮງ:ມກົງເຫວະຫຼີໃຈ  
ປຸ່ນຕົວດຳ:ລິຈັບອຸງກົງກີ ກົມ ອາວັນສູ້ວິເຂົງເຈົ້າ ປຸ່ນບຸ  
ຕົນ ສູວັນ:ຫຼັງກູ້ສູ້ວ່າညໍ|| ປຸ່ນຕົວດຳ:ເຂົ:ດັກສູ້  
ມູກ:ວ່າညໍ ລິຈັບອຸງກົງກີ ປຸ່ນຕື່ເຈັດຄົມຕູຕໍລຸບນິດ  
ໂຮງ:ມກົງເຫວະຫຼີເວົ້ວລັບ: ປຸ່ນຕົວດຳ:ມູ ດູຕໍລຸບນິດ  
ວ່ານັ້ນເຂົ:ດັກສູ້ມູ ປຸ່ນບຸບຸດິຈັບອຸງກົງກີ  
ຕົນ ສູວັນ:ວ່ານັ້ນເຂົ:ດັກສູ້:ນຸ້ນ ໂູງ:ກູກຍົນປິ້ນ  
ປິ້ນປິ້ນເຈັດຄົມ:ອງກົງກີ  
ເລັກສູ້ຕູຕໍ ເຂົ:ດັກລຸບນູ້ວ່າညໍ ປຸ່ນຕົວດຳ:ລິຈັບອຸງກົງກີ  
ລຸບນູ້ວ່າຍໍ ປຸ່ນຕົວດຳ:ລິຈັບອຸງກົງກີ  
ເວົ້ວລັບ: ພັກຕົກກາລາອຕົກ: ເຂົ:ດັກລຸບນູ້  
ວ່າຍໍ ປຸ່ນຕົວດຳ:ລິຈັບອຸງກົງກີປຸ່ນຕື່ວິທີວິກະ:ນິດມັນ ອາເງິນ  
ອາຟມູກ:ສູ້ວ່າພິຈຸດ ປຸ່ນຕົວດຳ:ວິກະ ປຸ່ນບຸເຂົ:ດັກ  
ໂຮງ:ມກົງເຫວະຫຼີເວົ້ວລັບ: ພັກຕົກກາລາອຕົກ: ວິກະປິ້ນ  
ຍຸດຊະວີ ຕີບີຈິດເຂົ:ດັກສູ້:ກົມ ອາຍລິດຖິ່ນຢັກ:  
ນິດວິທີ ຕັດບິຣິກິດທີ່ອາວັນສູ້ວິເຂົງເຈົ້າຫຼັງກູ້ສູ້ວ່າຍໍ||

သွေးကြာသွင်းဆေးရည်ထုတ်လုပ်ရေးလိုင်းသမ်

တိပုဒ်

သွေးကြောသွင်းဆေးရည် (Infusion) မှာ ပြည်တွင်  
လိုအပ်ချက်၏ ၂၀ရာခိုင်နှုန်းခန့်သာ ထုတ်လုပ်နိုင်  
သဖြင့် တိုးမြှင့်ထုတ်လုပ်နိုင်ရန် လိုအပ်လျက်ရှိသည်  
ယခုအခါ ကျောက်ဆည်ဖြို့နည်း ဆေးဝါစက်ရုံ  
(အင်ရောင်)တွင် သွေးကြောသွင်းဆေးရည်ထုတ်လုပ်  
ရေးလိုင်းသို့အား တိုးချွဲတည်ဆောက်လျက်ရှိပြီ  
၂၀၁၉ ခုနှစ် နှစ်ဆန်းပိုင်းတွင်ဖွင့်လုပ်နိုင်မည်ဖြစ်  
သည်။ သွေးကြောသွင်း ဆေးရည်ထုတ်လုပ်ရေးလိုင်း  
သစ် ဖွင့်လှက်ပြီးပါက ပြည်တွင် သွေးကြောသွင်း  
ဆေးရည်လိုအပ်ချက်၏ ၂၀ ရာခိုင်နှုန်းအထိ ဖြုံး  
တော်လောင်မြို့ဖြစ်သည်။

ပိည်တွင်းဆေးဝါးထုတ်လပ်မှုအခြေအနေ

ပြည်တွင်းထုတ်လုပ်မှု၏အားသာချက်



ကွန်ပျေတာထိန်းချုပ်မှစန်လုံးတန် ၄၀၀၀ ဆုံး ဆေးဝါးသို့လျှင်ရုံး











# စည်းလွတ် ဝါးလွတ် ဒေတာအတွက် ananda ရဲ့ 4G+

only

**35,000 Ks**

for SIM + mifi + 30 days  
unlimited data to share



mifi ဆိုတာ သယ်ဆောင်ရလွယ်ကူပြီး  
ဘယ်ပဲရောက်နေရောက်နေ device ၁၁ လုံးအထိ  
ချိတ်ဆက်သုံးခဲ့လိမ့်တဲ့ ပစ္စည်းလေးဖြစ်ပါတယ်။

**buy now**

[www.ananda.com.mm](http://www.ananda.com.mm)  
[f anandalivemore](https://www.facebook.com/anandalivemore)

ananda



**VISA**



worldwide partner

## EMBRACE YOUR LIFESTYLE FIRST VERTICAL VISA CARD IN MYANMAR COURTESY OF VISA



VISA PLATINUM CREDIT CARD



VISA CLASSIC CREDIT CARD

### MAB VISA FIFA WORLD CUP™ CREDIT CARD

Visa နှင့် MAB Bank မှပေးသော  
Discount နှင့် အကျိုးခံစားခွင့်များ  
ရရှိနိုင်ခြင်း

ကတ်အခမဲ့လျောက်ထား  
နိုင်ခြင်း

MAB iBanking အကောင့်  
ကိုအခမဲ့ဖွင့်ပေးခြင်း



**APPLY NOW!**  
Available at Any MAB Branches  
(While Stock Last)

CALL CENTER : 01 8610612



Scan QR Code with  
your Smart Phone to  
Find MAB Branches



# MIXAGRIP

**Peppermint**  
LOZENGES

## မန်ဆာဂရိတ် ငံစေးပြား

သင့်လည်ချောင်းကိုရှင်းသွားစေမှာပါ  
လန်းဆန်းတဲ့ အသက်ရ၍သွင်းမှုကို သင် ခံစားရမည်



သင့်လည်ချောင်းကိုရှင်းသွားစေမှာပါ **aaahhhhh....**



1 May - 10 June 2018

# Back to SCHOOL



- ကျောင်းသုံး စာအုပ် နှင့် စာရေးကိန်းများ • ထမင်းဘူး၊ ရေဘူး နှင့် ထမင်းချွဲ့များ
  - ကျောင်းဝတ်စံ (အဖြူ/စိုး) • ကျော်မီဒီယံ၊ မိမိကာ နှင့် ထို့များကို  
အထူးဖြတ်နှင့် ရောင်းချွဲပေးသွားပါမည်.....
  - Back to school အဆိုပို့ဆိုလိုက်ပါသည်။ များကို ကုပ်(ပုံ၊ ပုံပါ)နှင့်အထက် ပယ်ယူ သုတေသန ပါက်ဆောင်ရွက်ပါမည်.....

# **အရာသင်္တာင် (IELTS)**

## Intermediate Level ඉංග්‍රීසු අධ්‍යාපන පිළිබඳ Exam Preparation (උ) ලා || Cambridge 1-12 තාක්ෂණික ප්‍රේට් වර්තමාන ||

အငြော်ပရိသူများအတွက်  
Foundation (၃) လ

Ph: 09 5136158, 09 965136158

**မြန် M.A(English),M.A(TEFL) ဘွဲ့ဆာတ်/ပုဂ္ဂနိုင်သီဒ္ဓဘာ**

**Family English Classes**

క్రమికాలంగా వ్యాపకంగా ఉన్న కుటుంబాలలో నీ సహాయానికి అనుమతి ఇచ్చాలి.

- Communicative English (Young Learners)
- Business English (అధికంగా ఉన్న కుటుంబాలలో)

**స్కోల్ (ప్రోఫెసర్) కృష్ణాజున్ కృష్ణాజున్**  
**అమృతి (ప్రో) కోవింగ్ రెసిట్యూల్ మెడిక్ కేమ్పుల్ బ్రాంచ్ మెడిక్ కేమ్పుల్**

Center (1) : အမှတ် ( ၉၄ ) : ( ၅ ) လမ်း (အထက်/လမ်းတို့)၊  
လမ်းမင်္ဂလာတော် ပြောန်းနယ်၊ ရန်ကုန်ပြေား၊  
Center (2) : ဓမ္မဘင်္ဂတိတော် တွင့်နှင့် Tower (II) (AD ဒီဇိုင်း၊ ၈ နိုင်း)၊  
ပါရမီလမ်းနှင့်ပြည်လမ်းအထား၊ မရှစ်ကုန်းပြောန်းနယ်၊ ရန်ကုန်ပြေား၊  
၀၉ ၅၀၇၉၈၉၆, ၀၉ ၅၀၀၅၂၁၉, ၀၉ ၇၉၉၆၇၅၉၆၀

The logo consists of a red square containing a white stylized flower or leaf design. To the right of the logo, the company name "MICKING" is written in red capital letters, followed by "(မိက်ကုန်)" in red parentheses, and "အင်ဂျင်ပိုင်များကို" in black text below it. Below the red section, the text "MADP Distributing Network Co.,Ltd" is written in black, and at the bottom, there is a small red banner with white text.

**BBA**  
EMBA. MBA. PhD

**Bachelor of Business Administration(Hons)**

- 3 Years (9 Semesters) / ဥပဒေလက်မှတ်ယူရန်
- ပထဝန (သင့်သိန္တ) နှစ်ယန် (သိန္တးပွာ) တော်ယန် (သိန္တးစွာ)
- ၁၀၀%/Higher Diplomaအကြောင်းပြုသွေးစွာလိုပ်ငန်းတော်ယန်မှတ်ယူရန်
- အဆိုဒုဇိုင်းသုတေသနများအတွက် အထူးဖွဲ့စွာလုပ် တင်ဆောက်နိုင်ပါယ်။
- သင်တန်ခိုက်ရှိ C B BANK Education Loan ပြု လစဉ် အရာရှင်ဘဏ်သွေးစွာလိုပ်ငန်းတော်ယန်

**START YOUR BBA JOURNEY TODAY FROM AS LOW AS MMK 90,000!**

Swiss School CALL US NOW! 09953888555 / 09254045682 / 01667009

<http://sshi.edu.mm>

An advertisement for ACE PE Water Tanks. It features two large blue water tanks against a yellow background. The left tank is vertical and labeled 'ACE KOREA HI-TECH'. The right tank is horizontal and also labeled 'ACE KOREA HI-TECH'. To the right of the tanks, there is Burmese text: 'သန္တရုပ်ဆောင်ရွက်' (Manufactured) and 'ACE ရေတိုင်ကြ' (ACE Water Tank).

- \* ရော်တက်ခြင်းနှင့် ဘက်တီးရီးယား ပို့များအနွဲရာ၍ လျော့နည်းအောင် စီပဲထားပါသည်။ **Silver Nano treated BACTECIDE®**
- \* သောက်သုံးရရှိနှင့် အစားအသောက်ပစ္စည်းများ သိလျောင်ရန် ၁၀၀% အထူး သင့်လျော်ပါသည်။ (**အမေရိကန် FDA လက်မှတ်ရကိုရီးယားကုန်ကြမ်း**)
- \* နှစ်(၃၀)အာမခံပါသည်။
- \* **Chemical Tank** အဖြစ်အသုံးပြုလိုပါက သီးခြားမှာယူနိုင်ပါသည်။

**HORIZONTAL TYPE (အလျှော်လိုက်)**  
70, 110, 170, 220, 250 GAL  
**VERTICAL TYPE (ခေါင်လိုက်)**  
70, 110, 170, 220, 250, 400, 500, 600, 800, 1000, 1500, 2000 GAL  
Ph: 01-3684743, 09-450048469, 09-443094221  
အမြိမြိအနယ်နယ်ရီ ကိုယ်တူးလယ်ဆိုင်များတွင် ဝယ်ယူရရှိနိုင်ပါသည်။

သိတရူဒ္ဓပြည်ဟိန်းကသိလ်ဖြစ်ဆောင်၊  
တသုတေသနကိုခြင်းပါဝင်လျှော့၍၏နိုင်

- |   |                |         |
|---|----------------|---------|
| - ଏଣ୍ଡାର୍ ପିଟାଫ୍ଲୋର୍ମିନ୍ କିମ୍ବା ଏଣ୍ଡାର୍ ପିଟାଫ୍ଲୋର୍ମିନ୍ କାହାର<br>ଆସିଥିଲା (୧୯୮) ଆଖିଲେ (୨୩) ପିଟାଫ୍ଲୋର୍ମିନ୍ କାହାର<br>(ଅଧିକାରୀଙ୍କରେ) ତଥିବାନ୍ତିର୍ଯ୍ୟ ତ୍ୟବ୍ଦିର୍ଯ୍ୟରେ | ତ୍ୟବ୍ଦିର୍ଯ୍ୟରେ | ୩୦୦     |
| - ପାତାଳିରେ ବାର୍ଷିକ ତଥା ଏକାନ୍ତିର୍ଯ୍ୟ ତ୍ୟବ୍ଦିର୍ଯ୍ୟରେ  | ତ୍ୟବ୍ଦିର୍ଯ୍ୟରେ | ୧୦୦୦୦୦୦ |
| - ପ୍ରିଟାନ୍‌କାନ୍ଟର୍ସିକ୍ ତ୍ୟବ୍ଦିର୍ଯ୍ୟରେ   | ତ୍ୟବ୍ଦିର୍ଯ୍ୟରେ | ୧୦୦୦୦୦୦ |
| - ଶେରିଯା ରେଫର୍ମିଲ୍‌କ୍ ତ୍ୟବ୍ଦିର୍ଯ୍ୟରେ  | ତ୍ୟବ୍ଦିର୍ଯ୍ୟରେ | ୧୦୦୦୦୦  |
| - ଅଧିକାରୀଙ୍କରେ ବାର୍ଷିକ ତ୍ୟବ୍ଦିର୍ଯ୍ୟରେ   | ତ୍ୟବ୍ଦିର୍ଯ୍ୟରେ | ୧୦୦୦୦୦  |
| - ବାର୍ଷିକ କାନ୍ଟର୍ରିକ୍ ତ୍ୟବ୍ଦିର୍ଯ୍ୟରେ  | ତ୍ୟବ୍ଦିର୍ଯ୍ୟରେ | ୧୦୦୦୦୦  |
| - ବାର୍ଷିକ କାନ୍ଟର୍ରିକ୍ ତ୍ୟବ୍ଦିର୍ଯ୍ୟରେ  | ତ୍ୟବ୍ଦିର୍ଯ୍ୟରେ | ୧୦୦୦୦୦  |
| - ଏକାନ୍ତିର୍ଯ୍ୟ ତ୍ୟବ୍ଦିର୍ଯ୍ୟରେ   | ତ୍ୟବ୍ଦିର୍ଯ୍ୟରେ | ୧୦୦୦୦୦  |
| - ଏ (ଜୁଗ୍ଗ) ତଥା ଏକାନ୍ତିର୍ଯ୍ୟ ତ୍ୟବ୍ଦିର୍ଯ୍ୟରେ   | ତ୍ୟବ୍ଦିର୍ଯ୍ୟରେ | ୧୦୦୦୦୦  |
| - ଅଧିକାରୀଙ୍କରେ ବାର୍ଷିକ ତ୍ୟବ୍ଦିର୍ଯ୍ୟରେ   | ତ୍ୟବ୍ଦିର୍ଯ୍ୟରେ | ୧୦୦୦୦୦  |
| - ପାତାଳିରେ ବାର୍ଷିକ ତ୍ୟବ୍ଦିର୍ଯ୍ୟରେ   | ତ୍ୟବ୍ଦିର୍ଯ୍ୟରେ | ୧୦୦୦୦   |

**၁၇-ခရိုင်ပြည်နယ်-ကျော်းမြို့** ပြည်ထောင်စု ILBC အနီး  
ထောင်တော်သံတော် ဖုန်း - ၦ၉-၅၁၀၂၄၈၆၀ ထ-၅၃၁၄၄၃  
သံတော်ပြည်လိပ်စာရေးက လော်သံတော်အားလုံးအား ပြည်ထောင်စု  
စုစုပေါင် ဒေသနပွဲရုံးကျောင်းမာရှိ ဖုန်း - ၦ၉-၄၁၀၅၆၁၀  
အဗုံပို့ဆောင်ရည် Ashin Khermasirilinkara Account No:  
00750100701690301 ဘဏ်လုပ်ငန်း၊ ကျော်းမြို့

**GW** 0973226006  
0973133528  
0973077569  
**အိပ်ပြောင်းအိပ်ရွှေ**  
**ဝန်ဆောင်ပူလုပ်ငန်း**  
ကဗျာများနှင့် လုပ်သားအပါ  
ဝန်ဆောင်ပူလုပ်ငန်း၊ နယ်  
အိပ်ပြောင်း၊ ကဗျာများသုတေသန  
အဖွဲ့၏ရွှေပြောင်းများတော်လောက်  
09401505559 စနောက်

**ଅଧ୍ୟେତ୍ର**  
ଅର୍ଦ୍ଧବିଂଦି ପ୍ରାକ୍ତବିଂଦି  
ତୋଳବିଂଦି ହିନ୍ଦୁମଣି  
ପ୍ରାଗ୍ରହକରୁକ୍ତି  
ଏକ:ତୋଳ:ପ୍ରାଚୀନାବିନ୍ଦି  
Ph:09 404663906  
09-763584856

မူလပထမ သဲအင်းရှာရာတော်ဦးသွေ့နှင့်အား  
အာစရိယဂုဏ္ပြည်ပွဲပုံပွင့်လျောက်စိတ်ကြားလွှာ  
မူလပထမ သဲအင်းရှာရာတော်ဦးသွေ့နှင့် သီလုတ္တ၏ သမဟဝါ၏၊  
အားလုံးကို ဖြတ်ပေါ်သွားမှာရေးနှင့်အလိုင်း အာစရိယ  
ကုပ္ပါယ်ပွဲအခါးအနားကို အောက်ပါအော်စောင့်အတိုင်း ကျင့်ပ  
ပျော်မျှလှုပြစ်ပါ၍ တပည့်သွားတော် သီလုတ္တ၏ ဒါယကာ ဒါယကာမ  
အပေါင်းတို့သည် အထူတွေ ကြောက်ပွဲအောင်နှင့်ကြောက်ပွဲအောင်နှင့်  
ဒါယကာတို့ရိုက်ကြားအုပ်ပါဘာ။

	<b>ပုလောင်ခာစီအင်</b>
နေရက်	- ၁၃၈၀ ပြည့်စုစ်၊ နယ်ဗုံလပြည့်ကျော်(၂)ရက်၊ ၃၁-၅-၂၀၁၈ရက်(တွောသပတေးနေ)
အသိပိ	- နှိပ်ဂုဏ် ၈၈၀၀ နှိပ်
နေရာ	- သဲအင်းဂုဏ်မဟန် မိုးကော်းဘုရားဝင်း၊ ရန်ကုန်းမြို့နယ်။  ရန်ကုန်တွဲမြို့လုံးဆိုင်ရာ သဲအင်းဂုဏ်သနာပြုအဖွဲ့

 CAMBRIDGE

The image shows the official logo for IGCSE International Examinations. It features a crest with a lion and a book at the top, followed by the text "IGCSE International Examinations" and "edexcel Approved Centre".

နေ့: A နှင့် A\* မှာမရှိပါ၏ အာခံသည်။  
 Exam Result အတွက် School fees မှတ်ဆုံး  
 No. 704, Yadana Housing, Yadana Road, Sout Okkalapa Township  
 Ph. 09 799 24 24 31 , 09 448 331 664

 သင်ဖြေတော်  
 ဒေသပြည်တော်သင်ဖြေတော်  
 ဘက်ရွှေပြည်တော်/ပို့ဆောင်လေပတ်နဲ့အကျယ် 19' x 50' (ထောပါ) သို့  
 မြင် ၂၁၂၁၊ အောင်ရှိသိမ်ပို့ဆောင်လေပတ်နဲ့တိုက်ဒေသပြည်တော်။  
 (၉၈၄) Ph: 09260593388, 09260593399

ପ୍ରେରଣାକାରୀ ହେଉଥିଲା  
ଏହାରେ ଆମେ ଯେତେବେଳେ  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

## ଆମବ୍ୟପେଇନ୍ଡରେଣ୍ଡିଃବ୍ୟ

မသိန့်စွမ်းသူများအတွက် (အထူး) အခွင့်အရေးကောင်း၊  
အသက်လွှေးဝင်ကျောင်းပညာ သင်တန်းသား/သုခေါ်ယူခြင်း  
လူမှုစိတ်ပြီးသူများနှင့် AAR Japan တို့ ပူးပေါင်းဖွံ့ဖြိုးလှစ်သော  
အဆင့်မြင့်ဂြန်နည်းပညာ စက်ချုပ် သံသအလုပ်ပြည်ခြင်းနှင့် ကွန်ပျူတာ  
သင်တန်းများကို တစ်နှစ်သွေးပွဲ(၁)လျှို့ အခေါ်ဖွဲ့လှည့်သံပြုအားလုံးပါ  
သဖြင့် ကိုယ်အောက်မသောက်မြို့သူများနှင့် အကြေားအာရုံးအားလုံးအသက်  
(၁၈)နှစ်ဦး (၁၉)နှစ်အတွင်း၊ လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။ သင်တန်းကဗာလအတွင်း  
အဆောင်တွင် နေထိုင်နိုင်သွားဖြစ်ရမည်။ သင်တန်းသား/ သုခေါ်ယူခြင်း၏  
မသိန့်စွမ်းမှုအလိုက် ဆရာ/ဆရာမှုနှင့်အဆောင်မှုများ ပြီးကြောင်သင်ကြား  
လျှောက်ယူပါသည်။ လျှောက်လွှာများကို AAR Japan သက်မွေးပညာသင်တန်း  
ကျောင်းတွင် အခဲ့လှယူနိုင်ပါသည်။

ତତ୍ତ୍ଵିଦ୍ୟାପାଠୀର୍ଥେ ପାଠ ଏକାନ୍ତରିକାନ୍ତରିକାରେ

**ဉာဏ်လွှာပိုစ်မည့်ရက်** - (၃၀)ရက်၊ ဒွန်လ၊ ၂၀၁၃ခုနှစ်။  
**င်တန်းကာလ** - ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဝက်တင်ဘာလ(၇)ရက်မှ  
 ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ(၁၄)ရက်အထိ။

- AAR Japan သမန်စွဲးသူများအတွက်  
သက်မွေ့လုပ်ငန်းပညာသင်ကျော်း  
အမှတ်(၅၇)၊ ကျိုက်းဦးဘဏ္ဍာလင်းနှင့်  
ပင်းမှုလုပ်ငန်ထား၏ မရန်ကြုံဖြစ်နား  
ရန်ကြုံမြှုပ်။ ဖုန်း-၀၉-၂၅၃၄၄၃၀၀

CC Level - I, II & III		24 June- 2018 ပုဂ္ဂန်
လောင့်ပြည့်စွဲအောင်ပြင်တော် (UK) မှုန္တပိုင်းသည် ဒီဇင်ဘာ နှစ်လုပ်ခိုပည်အပြင် -	အထူးပါးဆိုင်၊ Certificate ထုတ်စုစုပေါင်။ နှစ်တန်းခွံများအပြင် ရုံးခါးပိုင်းပတ်နှစ်ခွံများရှိသည်။ ခြေားပည်သည်သင်တန်းပါးပါး (5% Discount) ရရှိပည်။	
A	B	C
(4:30-7:30 pm)	Section B Mon-Fri (8-7:30 pm)	<b>10% Discount</b> 18.6.18 အောင်



# ၁၇၅နှုန်း မြောက်တိုင်ကျစ်းပေါ်

**Royal** රුජ  
**සුර්යීල** ඩි

**4** Master Bed Rms | **2** Car Parking | **2021** KEY**အပ်** | ဦးဆုံးဝယ်ယူ **10** ဦးအား

သီး: 1000 ကို 1 ဦး

အတိုင်း  
နှစ်

























